Amigoe

Vandaag



GED. NEL ODUBER
....fel protest.....

98STE JAARGANG – No.: 123
WOENSDAG 3 JUNI 1981

PARTIJCONGRES WERPT SCHADUW VOORUIT

Moskou schaart zich openlijk achter orthodoxen

Verdeeldheid in Polen bron nieuwe spanningen

WARSCHAU — Na een korte periode van betrekkelijke rust zijn in Polen de afgelopen dagen de spanningen wederom toegenomen. Deze vloeien dit keer echter niet voort uit de activiteiten van de vrije vakbond Solidariteit, maar uit de ontwikkelingen binnen de communistische partij zelf. De verdeeldheid die al enige tijd binnen deze partij bestaat is nu openlijk aan de dag getreden, waarbij Moskou zich ondubbelzinnig geschaard heeft achter die elementen in de partij die zich -- verenigd in het zogenaamde "forum van Katowice" -- keren tegen de vernieuwingsgezinde krachten. Volgens het Poolse blad Zycie Warszawy is het forum uit op een krachtmeting in Polen en bedreigt het de "socialistische vernieuwing en de wedergeboorte van de socialistische idealen".

Het was al langer bekend dat de vernieuwingen die sinds het optreden van Solidariteit in Polen zijn doorgevoerd, verdeeldheid hebben gezaaid in de **partijgelederen, maar** volgens diplomaten in Warschau is zij met de activiteiten van het forum van Katowice voor het eerst openlijk naar buiten gebracht. Het lijkt erop dat de orthodoxe partijleden de tijd rijp achten om de vernieuwingsgezindheid in de partij een halt toe te roepen.

Vooral nu het buitengewone partijcongres, dat in juli zal worden gehouden, naderbij komt. De algemene verwachting is dat dit congres allerlei democratische hervormingen zal goedkeuren die de orthodoxe communisten een doorn in het oog zijn.

Bij hun pogingen om deze ontwikkeling te voorkomen, kunnen lieden in ieder geval rekenen op de steun van Moskou. Gisteren werd in een bericht van het officiele Russische persbureau Tass, dat gepubliceerd werd in het partijblad, de Pravda, een lid van het forum van Katowice, Stefan Owczarz, geciteerd die verklaart dat de Poolse communistische partij in twee kampen uiteen is gevallen en geen strategie bezit om de problemen van het land te overwinnen. In het Tassbericht wordt gesuggereerd dat de Poolse partij wordt ondermijnd door "revisionisten". De weergave van de standpunten van de Katowice-groep maakt duidelijk dat het Kremlin deze onderschrijft en vreest dat de Poolse leiders niet in staat of zelfs onwillig zijn weerstand te bieden aan verdere hervormingseisen.

Zoals het zich nu laat aanzien staat het forum tamelijk geisoleerd. De initiatiefnemers zijn nauwelijks bekende partijmensen, die nooit eerder van zich hebben doen spreken. Zij lijken alleen op de steun te kunnen rekenen van de "apparatsjiks" in de provincie, wier privileges bedreigd worden door al die vernieuwingen die Polen de meest liberale staat van Oost-Europa hebben gemaakt.

De Poolse televisie noemde maandagavond het forum "reactionair"; terwijl de bond van communistische schrijvers verklaarde dat het forum aanstuurt op een confrontatie. Een partijafdeling in een fabriek te Krakow sprak zelfs van de mogelijkheid van een burgeroorlog, met het gevaar dat Polen zijn onafhankelijkheid en soevereiniteit verliest. Het Poolse persbureau PAP meldde gisteren dat in het hele land een groot aantal partijorganisaties het optreden van het forum hekelt. Ook Stefan Olszowski, die binnen de Poolse leiding de harde lijn vertegenwoordigt, distantieerde zich van de groep.

Ondanks deze golf van kritiek en veroordelingen zegt een woordvoerder van het forum van Katowice dat zich steeds meer "echte" communisten bij de groep aansluiten. Volgens deze woordvoerder is het pas gekozen Politburolid Gerhard Gabrys de leider van het forum. Hij is een mijnwerker. Een andere naam die genoemd wordt, in het blad Gazeta Krakowska, is die van Wsievold Woltsjev, een assistent-hoogleraar aan het wetenschappelijk instituut van Silezie.

PLO-delegatie naar Brussel

BRUSSEL — De leider van de PLO, Yasser Arafat, stuurt een delegatie naar Brussel om contact op te nemen met het ministerie van Buitenlandse Zaken in de Belgische hoofdstad. Uit kringen van het PLO bureau in Brussel is vernomen dat de delegatie, die onder leiding zal staan van Abou Thaer, vooral wil praten over beveiliging van de in Belgie woonachtige PLO-leden en het PLO-bureau in Brussel. Ook zal Arafat meer details willen hebben over de moordaanslag die maandag werd gepleegd op de leider van dat bureau, de 41-jarige Naim Khader.

Het parket van Brussel dat de zaak in onderzoek heeft, beschikte gisteren nog niet over nieuwe gegevens over deze zaak. Het pakket deelde mee dat nog steeds geen enkele groepering de verantwoordelijkheid voor de aanslag op Khader heeft opgeeist.

Moord op boeren in Guatemala

GUATEMALA-STAD — Een grote groep ,,onbekenden" heeft maandag in het dorp Ixtatan 36 boeren met machinegeweren om het leven gebracht, zo is vandaag in Guatemala-stad vernomen van de zijde van de politie. De groep van 200 ,,onbekenden" zou in het dorp met 200 inwoners in de noordwestelijke provincie Huehuetenango, ook nog zes boeren hebben verwond.

Niemand heeft zich nog voor de moorden verantwoordelijk gesteld. Op 1 april van dit jaar vermoordde een ,,onbekende" groep 245 boeren met machetes (hakmessen) en machinegeweren in de provincie Chimaltenango. Volgens de regering ging het om een guerrillaoperatie maar volgens de oppositie was het leger verantwoordelijk. De provincie Huehuetenango is een van de zwaarst door politiek geweld getroffen provincies. Het leger is voortdurend aanwezig om ,,ondermijning" te bestrijden.

In een in februari gepubliceerd rapport van Amnesty International wordt de regering van Guatemala direct verantwoordelijk gesteld voor de liquidatie van politieke tegenstanders. Alleen al in de eerste tien maanden van vorig jaar vielen 3000 slachtoffers.

VS steunen "winnaars" op Afrikaans continent

Apartheidspolitiek niet aanvaardbaar

WASHINGTON — De Verenigde Staten kunnen hun hulpbronnen niet verspillen aan onbekwame regeringen in Afrika en is van plan ,,winnaars" te steunen. Dit heeft de Amerikaanse onderminister voor Afrikaanse Zaken gisteren in Washington verklaard. De nieuwe Amerikaanse regering steunt pogingen de raciale betrekkingen in Zuid-Afrika te verbeteren, maar buigt haar beleid niet in de richting van de regering in Pretoria, aldus Crocker.

Er is in het Amerikaanse beleid zeker een tendens tot doelmatige veranderingen in Zuid-Afrika, aldus de onderminister, maar het is misleidend om dat anders te omschrijven.

Zuidelijk Afrika is voor het westen van vitaal belang. Voor de Verenigde Staten is dit gebied belangrijk, gezien hetgeen het ons potentieel kan bieden.

De Verenigde Staten moeten er op letten dat hun hulp terecht komt bij regeringen die in staat zijn hem goed te gebruiken. ,,We zijn van plan winnaars te steunen, en daar schamen we ons niet voor", aldus Crocker.

De V.S. zullen hulpzoekende landen met een productieve economie en een pragmatisch beleid dat vluchten afwerpt welgezind beschouwen. We kunnen het ons niet veroorloven onze hulpmiddelen, die schaars en niet onuitputtelijk zijn, over de grens te sturen, zonder te letten op de prestaties van de ontvangende regeringen. Een dergelijke benadering is zowel in het belang van Afrika, als van de Verenigde Staten, zo zei Crocker.

De V.S. aanvaarden de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek niet en zullen diegenen steunen die streven naar een geleidelijke verandering. Het Zuidafrikaanse rassenbeleid op zich betekent niet dat Zuid-Afrika wat betreft vriendschap met de V.S. uit de boot valt. Het is tijd om naar de positieve zijde van de medaille te kijken, aldus Crocker.

De Amerikaanse regering staat achter onafhankelijkheid voor Namibie en verkiezingen waaraan alle elementen deel kunnen nemen. We zijn eerder voor grondwettelijke verandering dan voor confrontatie.

Directeur Alfa Romeo ontvoerd

ROME — In Milaan is vanmorgen een directielid van de automaatschappij Alfa Romeo ontvoerd. De 52-jarige Renzo Sandrucci werd bij zijn woning overvallen toen hij net in zijn auto op weg was naar zijn werk.

De linksradicale organisatie Rode brigades heeft inmiddels meegedeeld verantwoordelijk te zijn voor de ontvoering van de directeur. Daarmee komt het aantal door de beweging ontvoerde personen op drie. Op 27 april werd de christendemocratische politicus Ciro Cirillo uit Napels ontvoerd, op 20 mei een topfunctionaris van het chemische concern Montedison, Giuseppe Talliercio, en vandaag dus Sandrucci van Alfa Romeo.



DOKTER SPOCK

Dokter Spock gearresteerd

WASHINGTON — De Amerikaanse pacifist Benjamin Spock is gisteren voor het Witte Huis gearresteerd.

De door zijn boeken over de opvoeding van kinderen beroemd geworden kinderarts en elf pacifistische medestanders waren tijdens het dagelijks bezoekuur op het terrein gekomen en maakten aanstalten om op de knieen met gebeden tegen de kortingen op sociale uitgaven van president Reagan te gaan protesteren. Na enige minuten werden zij opgepakt, omdat zij niet vrijwillig wilden gaan. Spocks "centrum voor creatieve geweldloosheid" heeft reeds verdere gebedsdemonstraties in het Witte Huis aangekondigd.

Invloed Europa gering op overleg VS-Rusland

Mening bondgenoten niet doorslaggevend

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan niet met de Sovjet-Unie onderhandelen over de beheersing van kernwapens alleen omdat de bondgenoten dat willen. Dit heeft onderminister Warren Eagleburger van Buitenlandse Zaken gisteren verklaard.

De ondercommissie voor Buitenlandse Zaken uit het Huis van afgevaardigden sprak met hem over de plannen van de regering-Reagan om met Moskou te gaan praten over vermindering van kernwapens in Europa, en over de besprekingen over de beperking van strategische wapens (SALT-II).

,,Voordat we de Europeanen om raad vragen, moeten we zelf ons beleid uitstippelen. Wat de bondgenoten ervan vinden, weegt wel mee, maar is niet van doorslaggevende betekenis, aldus Eagleburger die verder zei dat men de modernisering van het kernwapenarsenaal los moet zien van de besprekingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

Hij gaf toe, dat Washington en West-Europa van mening verschillen over de vraag hoe men met de Sovjet-Unie moet omgaan, maar wees erop dat de Europeanen verplichtingen hebben jegens de NAVO, al moet men "een zekere mate" [illegible]

Eagleburger noemde stationering van nieuwe kernwapens in Europa een ,,belangrijke test" voor het vermogen van de NAVO ferme beslissingen te nemen en deze uit te voeren. Hij waarschuwde dat de Europese bondgenoten niet kunnen rekenen op de standvastigheid en constantheid in de Amerikaanse politiek, indien zij hun eigen belofte niet nakomen door te gaan met het moderniseringsprogramma onder gelijktijdige opening van besprekingen met de Russen over wapen-beperking. Eagleburger doelde hiermee op het zogenoemde NAVO-dubbelbesluit dat in december 1979 werd genomen.

Vorige maand besloten de NAVO-minister van Buitenlandse Zaken in Rome dat de VS nog voor het eind van het jaar met de Russen gaan praten over wederzijdse vermindering van het aantal kernraketten.

Israel zet aanval op Libanon voort

TEL AVIV — Schepen van de Israelische marine hebben in de nacht van dinsdag op woensdag terroristische doelen ten noorden van Tripoli, noord-Libanon, aangevallen. Dit heeft een Israelische militaire woordvoerder vanochtend in Tel Aviv meegedeeld.

Na uitvoering van de missie zijn alle schepen veilig op hun basis teruggekeerd, aldus de bekendmaking.

Het was de tweede Israelische aanval op Libanees gebied in 24 [illegible] Israelische vliegtuigen beschoten gisteren volgens militaire kringen een Palestijnse basis in de buurt van de Zuidlibanese havenstad Tyrus die zou toebehoren aan El-Fatch, de grootste guerrilla-organisatie van de overkoepelende Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO.

De Israelische premier, Menachem Begin, heeft op kritiek van Washington verklaard dat Israel zal voortgaan met het aanvallen van Palestijnse doelen in Libanon ongeacht het voortduren van de inspanningen van de speciale Amerikaanse afgezant Philip Habib een oplossing te vinden voor de crisis rond de Syrische raketten in oost-Libanon.



WILLEMSTAD — Een leerlinge van het Pire College, Jocy Peterson, heeft ter gelegenheid van haar Eerste Heilige Communie een donatie gedaan aan de school vóor Slechthorende en dove kinderen, in plaats van een communiefeest te organiseren. Vanmorgen overhandigde zij die donatie aan de school alsmede de donaties van andere leerlingen van haar school. Het geld zal bestemd worden voor de aanschaf van ontwikkelingsmateriaal voor de Kleuterafdeling van de school voor slechthorenden en dove kinderen. Op de foto Jocy op het moment van de overhandiging van de donaties.

Jaime Roldós wordt vice-president Ecuador

QUITO — De jurist Leon Roldós Aguilera, broer van de een week geleden verongelukte president van Ecuador, Jaime Roldós, is gekozen tot vice-president van het land. Hij kreeg bij stemmming 21 stemmen, één stem meer dan zijn tegenstrever Rodolfo Baquerizo en werd ingevolge de grondwet tot vice-president verkozen verklaard door de voorzitter van het parlement.

Habibs bemiddeling aan beperkte tijd gebonden

Vooruitgang dringend noodzakelijk

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, heeft gisteren de uitspraak van premier Begin beaamd, dat de Amerikaanse afgezant Philip Habib, maar "beperkte tijd" heeft de rakettencrisis met Syrie tot een oplossing te brengen. "Er is beperkte tijd omdat er een verandering was in de status quo en daarom is het dringend noodzakelijk dat er vooruitgang wordt geboekt en ik hoop dat het lukt", aldus Haig tegenover journalisten. Philip Habib zal eind deze week uit Washington naar het Midden-Oosten terugkeren.

Minister Haig die ook over andere buitenlandse onderwerpen sprak, wees beschuldigingen in de VS als zou Europa onvoldoende bijdragen aan de defensieinspanning tegen de Sovjet-Unie van de hand. Hij wees erop dat de militaire uitgaven van de NAVO-landen de afgelopen tien jaar met 22 procent stegen, terwijl die in de VS tot vorig jaar met 13 procent waren gedaald.

Over Midden-Amerika zei Haig dat de VS "met groeiende ongerustheid" zien dat de hoeveelheid wapens voor Nicaragua uit communistische landen toeneemt, evenals het aantal gemobiliseerde reservisten. Hij weigerde het bericht van de Washington Post te bevestigen dat Nicaragua over Russische tanks beschikt. Volgens Haig zijn de wapenleveranties aan El Salvador verminderd, maar niet opgehouden, en het is "duidelijk " dat Fidel Castro doorgaat zich in dit land bezig te houden met ondermijnende aktiviteiten.

VS waarschuwen Israel

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren Israel er voor gewaarschuwd dat luchtaanvallen op Palestijnse/stellingen in zuid-Libanon de kansen op vrede in het gebied schaden. Dean Fischer, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, zei dat de V.S. voortdurend bij alle partijen op terughoudendheid hebben aangedrongen en dat geen enkele militaire activiteit bijdraagt aan het vredesproces. De V.S. willen duidelijk maken dat zij niet het groene licht hebben gegeven voor enige militaire activiteit.

Amerikaanse functionarissen verklaarden dat niet is bepaald of zulke aanvallen, waarbij gebruik wordt gemaakt van Amerikaanse vliegtuigen of wapens, een schending vormen van de Amerikaanse wet. De kwestie van wettige zelfverdediging is een zeer ondoorzichtige zaak, aldus deze functionarissen.

In een reactie op de Amerikaanse waarschuwing heeft premier Begin van Israel gezegd dat Israel nooit de Verenigde Staten om het groene licht gevraagd heeft voor besluiten, die vallen onder de soevereine verantwoordelijkheid van Israel. ,,Het is onze plicht het leven van onze burgers te beschermen en de verantwoordelijkheid voor het vervullen van die plicht ligt alleen bij ons".

In de verklaring zei Begin voorts dat hij de Amerikaanse afgezant, Habib, herhaaldelijk heeft gezegd dat Israel niet zal afstappen van preventieve aanvallen op guerrillastrijders in Libanon.

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór **3** uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of
NAfl. 22,00 per maand (zeepost),
jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 25450 ook te bereiken op pageboy 027-585.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.30/13.30-17.00 uur-kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst).
Otrabanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Bettina, tel.: 37716.

DIVERSEN
GRUPO DI TRABOW INICIATIVA PARTIKULAR: 19.30 uur bijeenkomst-Akademia Pedagogiko, Scharloo.

ASOSASHON TIENDA DI LEY
Spreekuren: van 18.00-20.00 uur St. Martinus College, Brionplein.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Buena Vista Oost, Buena Vista achter de school-SSS; 09.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seroe Fortuna/Stenenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 12.00-12.30 uur Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 uur Brievengat op open veld/Lee Hong Restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 uur Zuid Bonam.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Hooper* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *The blue Lagoon* (love-story, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Escape from hell* (horror, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).

TELECURACAO: 16.30 Woody Woodpecker; 17.00 Van gewest tot gewest; 17.45 Come salú; 18.20 Telenovela: La venganza; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Informacion RTC; 19.45 Kultuur & opvoeding; 20.00 Noticiero Tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 Barney Miller; 21.00 The Monte Carlo Show; 22.00 The Love Boat; 23.00 Sluiting.

BON BINI CLUB
09.00 uur kontactochtend-Flamboyant

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curaçao) om 10.00, 11.00 en 12.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473): openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11:30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

TENTOONSTELLING CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

SYNAGOGE (Mikve Israel): Museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur (hoek Kerkstraat/Columbusstraat).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Personalia

DE VERTEGENWOORDIGER van de Antillen n.v. Verkerk zal op woensdag 2 juni het eiland verlaten, om zich te gaan vestigen op Curacao. Verkerk heeft bij diverse grote projecten de leiding gehad en de laatste maal werd door hem de infrastructuur van de honderd volkswoningen op Amboina opgeleverd.

Informatie op radio en tv over RTC

WILLEMSTAD — Een algemene en overkoepelende inleiding over de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie, zal deze week plaatshebben via radio en tv. Vanavond om kwart over zeven zal de eerste uitzending zijn via Telecuracao welk programma van een kwartier, vrijdag dezelfde tijd herhaald zal worden. Radio Hoyer 1 heeft een uitzending over dit onderwerp om zes uur vanmiddag terwijl Radio Hoyer 11 dat op zaterdagmorgen om kwart voor negen heeft. Maandagmiddag om zes uur is er ook een dergelijk programma via Radio Caribe. Met Radio Curom Z86 en Radio Korsou FM moeten de zendtijden nog overeen gekomen worden. Het betreft een programmacyclus in het kader van de informatiecampagne over de tweede RTC-zitting, waarbij een stukje historie en de totstandkoming van de huidige staatkundige structuur wordt toegelicht en het hoe en waarom van de RTC wordt uitgelegd.

Herhalingen Un anochi largu

WILLEMSTAD — Wegens de belangstelling voor het Papiamentstalige toneelspel Un anochi Largu zal het Cultureel Centrum Curaçao dit stuk op 5, 6 en 7 juni herhalen. Het handelt over het lot van politieke gevangenen in Chili en is in 1976 geschreven door een groep anonieme Chileense vrouwen en bewerkt door Jorge Diaz. De vertaling is van Jorge Velasquez en Burny Every, die tevens de regie voert. De rollen van de vier vrouwen worden vertolkt door Mila Palm, Greta Trapenberg, Laura Quast en Rina Penso. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Toko Zuikertuintje, Boekhandel Salas en Van Dorp Promenade en 's avonds vanaf half acht aan de zaal. De voorstellingen zijn in het auditorium van het CCC, aan de Koninginnelaan in Emmastad. De aanvang is half negen. Men wordt verzocht op tijd aanwezig te zijn, daar de zaal om precies half negen dicht gaat en pas tijdens de pauze weer open gaat voor het publiek.

Heer Bommel maakt volledig



0867 — Achter de heuvel begon het landschap somberder te worden, want de weg leidde naar een vallei vol schaduwen. Heer Bommel bleef staan om een zwaarmoedige blik in de duisternis te werpen.

„Even rusten", sprak hij tot zichzelf. „Een ver land is tenslotte erg ver weg."

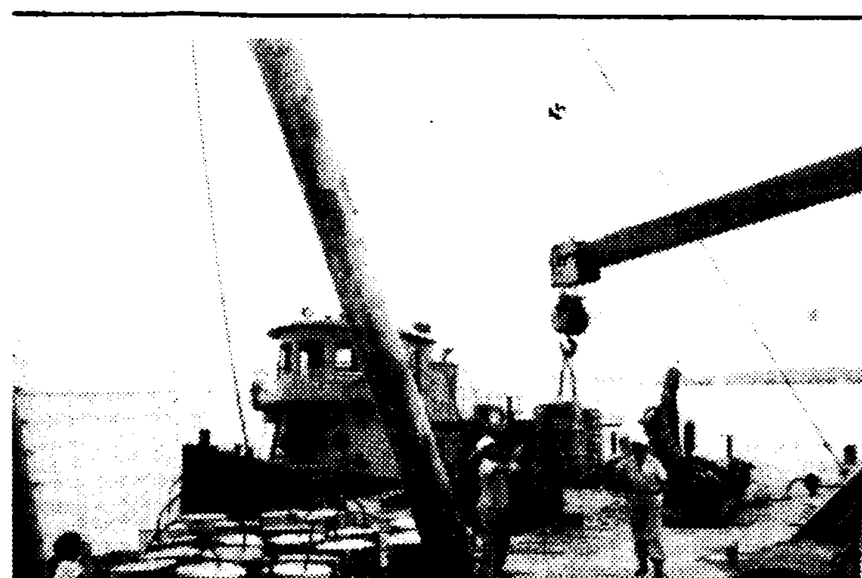
Met deze gedachte zette hij zich op een omgevallen boom neder en begon opnieuw zijn waardeloze handen te bekijken.

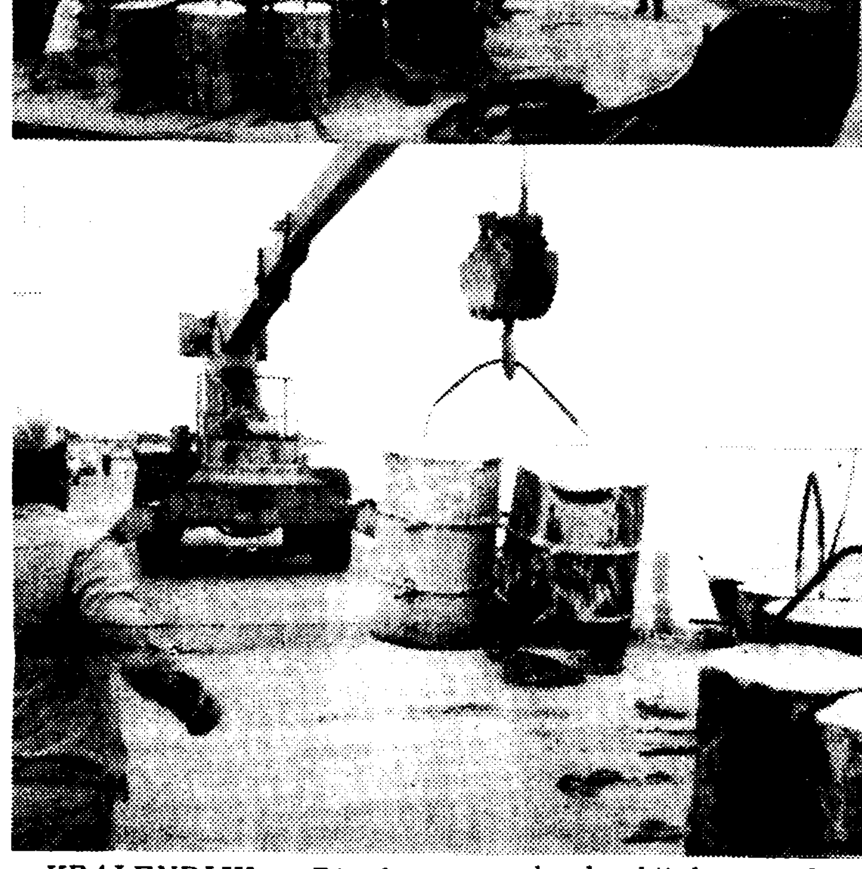
„Ach, het kan ook niet", mompelde hij. „Hoe kunnen deze kunstvingers ooit één worden met grofstoffelijke eh... dinges? Heer Tijn heeft makkelijk praten, maar alles is erg moeilijk. Doddeltje zegt bijvoorbeeld, dat ik alles kan. Terwijl ik niks kan, wat ik héél zeker weet als ik op het dak zit. Hoe kan dat?"

„Alles heeft twee kanten, meneertje", sprak een krakende stem naast hem, en toen hij verschrikt opkeek, zag hij daar een slordige grijsaard zitten.

„De ene kánt en de andere kant", vervolgde deze. „Jij bent zacht van binnen en om je heen is de wereld hard. Maar daarom heb jij ook een harde kant. Die moet je vinden en vrij maken, meneertje. Als jij een beeld wilt hakken, moet je die vrij maken. Maar het zal wel heel wat wind geven. Héhéhé."

„Hoe w-weet u d-dat ik een beeld wil maken?" vroeg heer Ollie verbluft. „En waar komt u opeens vandaan?"





KRALENDIJK — Dinsdagmiddag werden voor de zuidkust van Bonaire ter hoogte van de Salt company vijftien ankers in zee geplaatst, waar nu de diverse boten van de duikscholen en andere plezier- en zeiljachten kunnen ankeren, zonder daarbij de mooie koraalformaties te beschadigen. Het ligt in de bedoeling, dat deze ankers voor de gehele kust van het eiland geplaatst worden, tot aan Karpaten toe. Het gehele project ligt in handen van de Stinapa onder leiding van de biologen Tom van het Hof en Eric Newton, die daarvoor de hulp hebben gekregen van een lichte drijvende kraan van de Venezolaanse maatschappij Heeresma, die momenteel werkzaamheden verricht aan de tweede Bopec-pier. Bij de foto; het moment waarop dinsdagmiddag de door de technische school van Bonaire vervaardigde ankers aan boord van de Heeresma kraan worden gehesen.

OVERGANG VAN LUCHTHAVEN IN NV STEEDS DICHTERBIJ

KRALENDIJK — De overgang van de Flamingo luchthaven die nu onder beheer valt van de eilandelijke overheid, in een naamloze vennootschap gaat steeds vastere vormen aannemen. Vorige week verbleef de heer Kitward Chong op het eiland om besprekingen te voeren over de ervaringen die de heer Chong heeft met de Curacaose luchthaven die ook als een nv draait.

Inmiddels heeft de gedeputeerde van Vervoer H.S. Wout ook contact gehad met Martin van Gent die directeur van de opleidingsschool luchthavenpersoneel op Schiphol in Nederland is. De dringende wijziging in het beheer van de luchthaven in een nv komt voort uit de te grote financiele last die deze onderneming is voor de eilandelijke begroting. Volgens ged. Wout worden voor 1982 de kosten van de luchthaven begroot op bijna anderhalf miljoen, terwijl daar maar een kleine 400.000 gulden aan inkomsten tegenover staat, hetgeen betekent, dat de luchthaven in feite met een verlies van jaarlijks rond één miljoen gulden draait. Dit is dan ook de voornaamste reden, dat het Bestuurscollege verandering in het beheer wil hebben, want in geval van een vn zal dit de eilandelijke begroting terdege verlichten, ofschoon de kosten dan toch wel voor rekening blijven van de overheid, maar dan wel met de mogelijkheid, dat de nv een zodanig verantwoord economisch prijsbeleid gaat voeren, dat de inkomsten tenslotte de uitgaven zullen dekken. Volgens ged. Wout zal over een drietal jaren de kans bestaan, dat er zelfs reserves aangelegd kunnen worden en de luchthaven op een efficiente wijze kan worden geleid.

PROGRAMMA VAN CCB

KRALENDIJK — Van de **secretaris van het Cultureel** Centrum Bonaire (CCB) Rudy Thomas werd vernomen, dat er vrijdag en zaterdag 5 en 6 juni in het jeugdhuis weer een opvoering zal zijn van het Papiamentstalige toneelstuk Kitty no sa ganja nunka. De groep Carmabi wordt gesubsidieerd door het CCB. Op 13 en 15 juni zal onder auspicien van het CCB een schilderijententoonstelling gehouden worden over de onderwaterwereld van Bonaire. Dan worden er werken van de kunstschilder Rick Lina tentoongesteld. Het CCB heeft reeds eerder een tentoonstelling van Lina gehad toen deze enige jaren geleden op een beurs van het Nederlandse departement van Kunst en Cultuur Bonaire bezocht.

Tot slot zal er eveneens onder auspicien van het CCB een toneelvoorstelling gegeven worden onder de naam Anochi Largo. De regie zal dan in handen zijn van Burney Every van Curacao.

Mutaties in Medisch tuchtcolleg

WILLEMSTAD — Wegens vertrek binnenkort naar Nederland is aan mr H.C. Every eervol ontslag verleend als voorzitter van het Medisch tuchtcollege; eveneens eervol ontslag heeft gekregen de secretaris van dit college, mr E.A. Arrindell, omdat deze zijn functie beeindigt bij de griffie van het Hof van justitie. Tot voorzitter van het Medisch tuchtcollege is voor zes jaar benoemd mr Ch. W. Mouton en tot secretaris R.J.L. da Costa Gomez, die plaatsvervangend secretaris was. F.W. Dovale is verder benoemd tot waarnemend secretaris. Een en ander gebeurde bij landsbesluit van 21 april.

NEW AGE: UITKIJKEN MET HULP AAN MULLET BAY

WILLEMSTAD — De overheid moet goed uitkijken bij eventuele hulp aan Mullet bay en de eigenaarsmaatschappij daarvan. Zo meent het Sintmaartense weekblad New Age. Men moet eerst een duidelijk beeld hebben gekregen wat de eigenlijke oorzaken zijn van de financiele tegenslag waarvoor het hotel zich geplaatst vond, zoals werd gesteld. Wij hebben sympathie voor de talrijke werknemers, die naar huis zijn gestuurd, aldus New Age, maar de overheid moet het welzijn van de gehele gemeenschap in het oog houden en kan het geld van de belastingbetalers niet blindelings aanwenden om iets te redden, dat het slachtoffer lijkt te zijn van onverantwoordelijk financieel beleid. Wie weet komen er dadelijk wel meer ondernemingen welke in financiele moeilijkheden zijn geraakt om geldelijke steun aankloppen bij de overheid.

In het hoofdartikel moet New Age vaststellen dat men niet heeft kunnen achterhalen wat de oorzaak van de sluiting van het grote hotel is geweest. Er doen allerlei versies de ronde hierover. Een ander SM weekblad, Clarion, heeft in een hoofdartikel gesteld, dat men nog geen commentaar wil leveren op de sluiting van het hotel dat het ontslag betekende van honderden werknemers door de grootste werkgever op Nederlands Sint Maarten. Men wil nog niet nader op deze zaak ingaan.

Cadmu voor oprichting Kamer van Vakbonder

WILLEMSTAD — Het Cadmu-bestuur is verontrust over de beslissing dat de coordinatiecommissie van de Kamer van Vakbonden, geen bondsakties meer zal coordineren in de komende maanden. Tijdens het radioprogramma van de bond zei een woordvoerder gisteren dat het vakbondswezen een moeilijke tijd doormaakt omdat werkgevers proberen reeds in cao's vastgelegde rechten, te elimineren. De bond blijft voorstander van de oprichting van een Kamer van Vakbonden hoewel daarmee de onderlinge tegenstellingen niet uit de weg worden geruimd, verklaarde gisteren de bondsman die zei te hopen dat eind augustus door de vakbonden van Curacao de oprichting van de Kamer gerealiseerd kan worden.

Uitreiking van diploma's

KRALENDIJK — Aan de geslaagden van de huishoudschool (LHNO) en de technische school (LTS) zal op vrijdag 12 juni in de aula van de Scholengemeenschap het diploma uitgereikt worden. Daarmee wordt tevens de nieuwe aula van de SGB ingewijd. De avond begint om acht uur, aldus een mededeling van de directie van de huishoudschool, de scheidende Carl Blom en van de technische school ing. Fer de Wit.

IN DE KANT LIJN



door: R. Snow

DE BERICHTEN rond de krantenwereld op onze eilanden zijn de laatste dagen op z'n zachtst gezegd verontrustend. De weigering van de regering om een verhoging van de abonnementsprijzen toe te staan zal, indien volgehouden, de informatie verschaffing ernstig in gevaar brengen. En dat betekent een impliciete bedreiging van de democratie. Niet alleen de verspreiding van het gedrukte nieuws over alle eilanden — een toch al zeer gebrekkige aangelegenheid — maar ook de gedifferentieerdheid van het aanbod dreigt ontoelaatbaar beperkt te worden. Op kwaliteitsverbetering van de couranten hoeft men bij een dergelijke beleid uiteraard al helemaal niet te rekenen. Wie uiteindelijk gestraft wordt, zijn niet de aandeelhouders van de dagbladen, maar het publiek.

DAT LAATSTE gebeurt in feite al jaren. Het lezerspubliek moet het op de Antillen doen met vaak gebrekkige en oppervlakkige nieuwsvoorziening. En men kan dat de kranten zelf niet of nauwelijks verwijten. Zo beperkt zijn de financiele middelen, dat er overal met té weinig mensen voor té lage salarissen en met té geringe middelen gewerkt moet worden. De percentage-gewijs hoge opkomst bij elke geboden gelegenheid tot bijscholing in het journalistieke vak, geeft aan, dat de krantenmensen zelf niets liever willen dan een kwaliteitsverbetering van hun produkt! Maar dankzij een overheidsbeleid, dat overigens al vele kabinetten oud is, is er geen enkele mogelijkheid de lezer te geven, waar hij of zij recht op heeft.

HET ARGUMENT, dat het publiek beschermd moet worden tegen de winstlust van aandeelhouders in de dagblad-industrie, raakt in de huidige situatie kant noch wal. Drie jaar geleden onderzocht de regering de dagblad-situatie grondig en meende, dat een verhoging van de abonnementsgelden met 30 procent volledig gerechtvaardigd was. Maar sindsdien zijn de kosten van materialen en lonen in onze samenleving over de hele linie opnieuw enorm toegenomen en daar ontkomen ook de kranten niet aan. Het is dan ook wat raadselachtig waarom de overheid nu opnieuw draalt met het geven van toestemming tot verhoging. Of spelen andere motieven een rol. Men kan er slechts naar gissen, maar dat het recht op informatie in gevaar komt, staat als een paal boven water.

MEN ZOU ZICH kunnen afvragen of de maatregel van prijsbeheersing t.a.v. de pers niet in strijd is met de grondwet, die de vrijheid van drukpers garandeert. Waarschijnlijk niet. Tenslotte kan iedereen nog vrijelijk een krant uitgeven. Hij moet echter wel over veel kapitaal beschikken. Genoemde maatregel, althans zoals die momenteel wordt toegepast, gunt dat basis recht alleen aan hen, die genoeg kapitaal achter zich hebben om een periode van minimale marges of zelfs verlies te overleven. Een bevoordeling, welke niet lijkt te passen in het algemene beleid van onze huidige regeerders en daarom des te verwonderlijker overkomt.

ZOU MEN DE maatregel afschaffen dan lijkt het gezien de sterke concurrentie-positie van de dagbladen ondenkbaar, dat de verkoopprijzen de pan zouden uitrijzen. Anderzijds, zou dan de mogelijkheid ontstaan, dat het publiek de vrijheid krijgt om meer te betalen voor een beter produkt. Waarom zou een kwaliteitskrant niet duurder mogen zijn dan een recht toe recht aan nieuwsblad? Beide hebben in onze samenleving een bestaansrecht. Op beide heeft de lezer recht. Dat recht wordt hem momenteel onthouden evenals dat de journalistiek noodgedwongen op een beperkt peil moet blijven staan. En dat alles lijkt niet bevorderlijk voor een samenleving op weg naar onafhankelijkheid of men dat begrip nu staatkundig of mentaal wil invullen.

BIJNA TIEN PROCENT "PROBLEEMGEVALLEN"

Volgens onderzoek School Adviesdienst:

Drie leerlingen per klas stranden op basisschool

WILLEMSTAD — In de eerste drie klassen van de lagere school op Curacao lopen gemiddeld drie leerlingen per klas vast. Dat is de voorlopige conclusie van een onderzoek van de Schooladviesdienst die met medewerking van de hoofden van basisscholen, het vorig jaar startte met een inventarisatie van "probleemgevallen" in de eerste drie klassen. Bijna tien procent van de leerlingen van die klassen moest als zodanig worden verwezen naar de dienst. Meer dan de helft daarvan moet bij gebrek aan alternatieve oplossingen, noodgedwongen op de basisschool blijven, waar zij hoogstwaarschijnlijk blijven steken, terwijl een aanzienlijke groep die thuis hoort in het Buitengewoon Onderwijs er wegens plaatsgebrek niet terecht kan.

Het onderzoek had niet alleen als doel het centraliseren van de selectie voor Buitengewoon Onderwijs via de School Adviesdienst (SAD), maar beoogde tevens het tijdig signaleren van problemen in het leerproces van leerlingen op de basisschool en van onderwijsproblemen. Op grond van de gegevens zal dan een betere begeleiding gegeven kunnen worden aan de leerlingen, leerkrachten en ouders om daarmee te bewerkstelligen dat binnen het huidig onderwijssysteem, minder leerlingen vastlopen op de lagere school. Bovendien zal op grond van concrete gegevens ook een onderwijsbeleid geformuleerd kunnen worden gericht op een herstructurering van het onderwijssysteem.

In totaal reageerde 93.2 procent van alle scholen onmiddellijk.

De "probleemgevallen" moesten op de eerste plaats worden geobserveerd door de leerkrachten waarna de schoolhoofden de betreffende leerlingen moesten doorverwijzen naar de S.A.D.. Dat gebeurde vanaf maart vorig jaar.

ACHTERSTAND

In totaal werden 1.138 leerlingen verwezen naar de SAD, wat overeenkomt met 9.17 procent van alle leerlingen van de eerste drie klassen op Curacao. Bijna de helft van die geteste leerlingen moest verwezen worden naar een school voor Buitengewoon Onderwijs omdat zij een grote achterstand tonen in lezen, rekenen en schrijven alsmede in de sociale ontwikkeling. Het leerproces is bij hen hetzij vastgelopen hetzij helemaal nog niet op gang gekomen ondanks enkele jaren onderwijs.

Bij een intelligentietest behalen zij gemiddeld minder dan 80 (IQ) en vast staat dat zij eigenlijk niet thuis horen op de basisschool.

De grootste groep (343 kinderen oftewel 32 procent van de onderzochte groep) moest verwezen worden naar een school voor MLK (Moeilijk Lerende kinderen). Dat is 2.67 procent van de totale schoolbevolking van de eerste drie klassen van de basisschool. Dat percentage is niet beduidend hoger dan bijvoorbeeld Nederland waar het tegen de 2 procent loopt en de VS en Engeland waar het 2.25 procent is, stelt de SAD

SOCIAAL PROBLEEM

Hoewel leerlingen met een lichte geestelijke handicap doorgaans de MLK-school bezoeken, meent de SAD dat in dit geval gesproken moet worden van een socio-kulturele handicap, omdat bij zeker 80 procent van de kinderen het slecht functioneren binnen het onderwijssysteem tal van andere oorzaken heeft. Niet in geringe mate draagt het milieu daartoe bij. Als voorbeeld daarvan verwijst de SAD naar het intelligentiepeil dat in hoge mate wordt bepaald door het milieu dat het opgroeiend kind moet stimuleren via impulsen.

Omdat de meeste kinderen van deze groep die naar de MLK verwezen moesten worden afkomstig zijn van de sociaal-economische zwakkere bevolkingsgroepen, concludeert de SAD dan ook dat dit probleem grotendeels een sociaal probleem is, dat niet geelimineerd kan worden zolang er grote sociale ongelijkheid bestaat in de gemeenschap.

PLAATSGEBREK

In de huidige situatie zouden zij echter het beste geplaatst kunnen worden op een MLK-school. Slechts 24 procent van die groep kon echter het vorig jaar worden aangenomen terwijl de overgrote meerderheid vanwege plaatsgebrek er niet terecht kon. Bij deze plaatsingsproblemen moet rekening gehouden worden met het feit dat een grote groep verwezen moest worden naar het Buitengewoon Onderwijs vanwege het onderzoek dat plaatshad. In normale gevallen zouden die leerlingen eerder zijn opgemerkt en was er een regelmatigere stroom naar die speciale scholen. De bouw van een nieuwe MLK-school is eigenlijk niet nodig. Gedacht wordt in de richting van een dependance van een BO-school, verbonden aan een bestaande basisschool.

In totaal werden 143 leerlingen verwezen naar een LOM-school, waar meer individueel onderwijs wordt gegeven. Dat komt overeen met 13.35 procent van het totaal aantal geteste kinderen en 1.15 procent van de totale schoolbevolking van de eerste drie klassen van de lagere school. Van deze groep werd echter 37 procent niet aangenomen op de LOM-school vanwege de door die school gehanteerde criteria waar deze leerlingen net buiten vielen. Zij zullen noodgedwongen op de basisschool moeten blijven.

SLOW-LEARNERS

Ongeveer 54 procent van de geteste schoolkinderen moest geadviseerd worden om op de basisschool te blijven. Het grootste deel daarvan wordt gevormd door zogenaamde Slow-learners die individuele hulp nodig hebben. In het huidig onderwijssysteem is er voorlopig geen oplossing in zicht voor deze groep omdat de leerkracht hen die speciale aandacht niet kan geven, stelt de SAD. Deze leerlingen geven vaak ook problemen vanwege hun gedrag, wat een vorm is van aandacht opeisen.

De tweede groep leerlingen die geadviseerd is om op de basisschool te blijven (ongeveer 210 in totaal) moet verder onderzocht worden. Volgens de SAD zouden zij met een aangepast leerprogramma en extra-begeleiding minder problemen ondervinden op de basisschool.

SLACHTOFFERS

De prognose voor de de hele groep die noodgedwongen op de basisschool moet blijven is dat zij elke klas op de lagere school zullen doubleren en dan wegens leeftijd over moeten gaan. Het zijn allen slachtoffers van het onderwijssysteem, meent de SAD die aan haar studie toevoegt dat dat systeem slachtoffers zal blijven voortbrengen zolang er geen herstructurering komt. Hoewel het doel van het basisonderwijs is om alle leerlingen de kans te bieden om zich verder te ontwikkelen, zijn er gemiddeld drie leerlingen in elke klas van de eerste drie klassen van de basisscholen op Curacao, die vastlopen in het basisonderwijs. Het probleem wordt ernstiger als wordt opgemerkt dat in bepaalde wijken de concentratie groter is, merkt de SAD tenslotte op.

Verkoopster helpt winkeldievegge

WILLEMSTAD — Een koopvrouw deed aangifte van diefstal en medeplichtigheid daaraan tegen een klant en een verkoopster. Zij had haar personeelslid er op betrapt toen dit een klant in de gelegenheid stelde drie damesblouses weg te nemen. Beiden verdachten hebben een bekentenis afgelegd. Zij kregen een procesverbaal aangezegd.

Antilliaanse avond bij RK FM

WILLEMSTAD — Een Antilliaanse avond met interviews met in Nederland verblijvende Antillianen wordt morgen (donderdag) avond gebracht door Radio Korsow FM. Blijkens het persbericht wordt dit een avond in een serie van vier. Aan het woord komen bv Manchi en Monchin, die al 23 jaar in Nederland zijn. Carlos Rosa en leden van de muziekgroep Bess doen ook van hun ervaringen kond. Het programma wordt gepresenteerd door Esther Mayer en Harry Zimmerman.

Mullet Bay wellicht per 1 juli weer open

WILLEMSTAD — De verwachtingen zijn groot dat het Mullet Bay Beach Hotel per 1 juli weer geopend kan worden. De bespreking van maandag in New York is weliswaar niet afgerond maar had wel als resultaat dat de eigenaars van Island Gem ook financiele middelen zullen aanzoeken voor het hotel. Een consensus is bereikt dat alle betrokkenen zullen proberen het hotel weer op korte termijn te heropenen.

Het Mullet Bay Beach Hotel is al twee weken dicht vanwege gebrek aan financiele middelen. Hoewel de directie illegaal handelde door het hotel van de ene dag op de andere te sluiten en niet de wettelijk voorgeschreven opzeggingstermijn in acht nam, was het BC van St Maarten toch bereid om de vergunning, die automatisch afloopt, aan te houden in afwachting van een oplossing op korte termijn.

De eigenaarsmaatschappij Island Gem belegde daarop, op aandringen van de minister van Arbeid en Sociale Zaken Eisden, die daartoe speciaal naar New York reisde, een vergadering van alle betrokkenen waarbij de uiteindelijke beslissing zou moeten vallen.

Die vergadering had maandag plaats en werd bijgewoond behalve door de management van de Island Gem en de eigenaars van de hotelbungalows ook door de gezaghebber van St Maarten Max Pandt, de gedeputeerde van toerisme Claude Wathey, de vakbondsleider Rene Richardson (Wifol) terwijl Paul Loewenthal de centrale regering vertegenwoordigde.

Die vergadering is nog niet afgerond maar in principe is afgesproken dat de eigenaars van de appartementen zelf ook zullen proberen om financiele middelen te zoeken voor het hotel op St Maarten.

Met een gezonde financiele basis kan een lening verkregen worden van 5.5 miljoen dollar via de Chase Manhattan Bank voor welke lening de centrale regering garant zou staan. De bank heeft tot nu toe geen groen licht gegeven voor die lening omdat over de gezonde bedrijfsvoering van het hotel, nog vraagtekens bestonden.

Een tweede vergadering van eigenaars en management van het Mullet Bay Beach hotel zal definitief bepalen of het hotel op de huidige voet wordt voortgezet. De verwachtingen zijn dat per 1 juli het hotel weer geopend zal worden omdat Island Gem per die datum reserveringen heeft voor grote groepen gasten, welke reserveringen niet zijn afgezegd door het hotel.

VOETGANGSTER AANGEREDEN

WILLEMSTAD — Een voetganger is dinsdagmiddag aangereden als gevolg van het feit, dat een AC-busje bij een benzinestation een hinderlijke manoeuvre uitvoerde. De politie handelde twaalf ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade in het verkeer wordt op 4500 gulden geschat.

Bij het benzinestation te Santa Maria liep rond kwart voor één de 47-jarige dame rechts op de berm toen zij door een personenauto werd aangereden. De bestuurder daarvan remde scherp af en week naar rechts uit als gevolg van het hinderlijk weg rijden door een buschauffeur. De bestuurder van de personenauto die een aanrijding wilde voorkomen met het busje kon niet voorkomen dat hij de berm opreed en de dame raakte. Zij liep een hersenschudding op en verschillende schaafwonden en is opgenomen in het ziekenhuis. De buschauffeur reed na het ongeval door.



WILLEMSTAD — De klachten over de dienstverlening van de Reinigingsdienst, steken weer de kop op, nadat de dienst enige tijd geleden een nieuw werkprogramma bekend maakte waarbij in ploegendienst gewerkt zou worden om in veel meer wijken op Curacao regelmatiger vuilnis op te halen.

Dat ging inderdaad een tijdje goed maar spoedig regende het weer klachten van het publiek dat al lang niet eens meer de moeite neemt om de Reinigingsdienst zelf op te bellen waar telkens precies hetzelfde antwoord wordt gegeven: de trucks zijn defect. Bijgaande foto is gemaakt op de Seru Loraweg waar het vuilnis van enkele weken netjes opgestapeld ligt te wachten op de Reinigingsdienst.

Gemeenteavond wijk C van VPG

WILLEMSTAD — De kerkeraad van wijk C van de Verenigde protestantse gemeente (VPG) houdt morgen (donderdag) een gemeenteavond en wel om acht uur in de Tamarijn-kerk. Naast een verslag over de verschillende activiteiten in de gemeente, is er in een plenair gesprek en in groepsgesprekken gelegenheid om vragen te stellen en suggesties te doen. De Kerkeraad rekent op vele aanwezigen.

Met uitzondering van zesdaagse werkweek

Vakantie wordt gelijk aan 3 maal werkdagen per week

WILLEMSTAD — Omdat de meeste werkgevers die er een zesdaagse werkweek op nahouden tot de kleine zelfstandigen behoren, zou een sprong van de huidige regeling van 12 vakantiedagen naar 18 dagen per jaar, om sociaal economische redenen niet haalbaar zijn. Aldus lichtte de minister van Arbeid en Sociale Zaken Jules Eisden zijn wetsontwerp toe waarbij werknemers het recht krijgen op drie maal het aantal werkdagen per week.

De minister diende onlangs via de Gouverneur een wetsontwerp in bij de Staten dat de huidige wettelijke vakantieregeling na 29 jaar moet veranderen. Volgens de huidige vakantieregeling hebben werknemers, ongeacht het aantal werkdagen per week, recht op 12 vakantiedagen per jaar. Voor werknemers die minder dan vijf dagen per week werken, bijvoorbeeld hulpjes in de huishouding, bestond er geen wettelijke minimum aantal vakantiedagen.

In zijn Memorie van Toelichting stelt de minister dat de ontwikkelingen op het gebied van de arbeidsverhoudingen de uitbreiding rechtvaardigen van het aantal vakantiedagen per jaar.

Het personeel van de overheden en van verschillende vooral grote bedrijven, kent al jaren tenminste vijftien vakantiedagen per jaar. Het wordt volgens de bewindsman steeds meer gebruikelijk om personeel dat op grond van een werkweek van minder dan vijf dagen, vakantie toe te kennen. Het voorstel houdt in om het wettelijk minimum aantal vakantiedagen vast te stellen op driemaal het aantal arbeidsdagen per week.

Bij een onvolledige dienstbetrekking (bijvoorbeeld een gedeeltelijke dagtaak of slechts enkele dagen per week) moet de werknemer naar evenredigheid vakantie krijgen. Een werknemer die bijvoorbeeld twee dagen per week moet werken heeft recht op driemaal twee dagen per jaar vakantie. Iemand die vier ochtenden per week werkt heeft recht op drie maal vier ochtenden per jaar vakantie.

Een uitzondering wordt echter gemaakt voor de werknemers die zes dagen per week moeten werken. In plaats van de regeling van drie maal het aantal werkdagen (dus 18 dagen vakantie per jaar), wordt voor deze groep een minimum van 15 werkdagen bepaald in het wetsontwerp.

Minister Eisden legde in een gesprek met de Amigoe uit dat het vooral de kleine zelfstandigen zijn die een zesdaagse werkweek hebben omdat de meeste grote bedrijven een vijfdaagse werkweek kennen. Voor die kleine zelfstandigen zou een sprong van 12 vakantiedagen per jaar naar 18 dagen, dus een uitbreiding met zes dagen, te groot zijn.

Daarom is besloten om voorlopig het plafond van 15 dagen aan te houden. De minister gaf toe dat wederom de werknemers die vijf werkdagen per week werken, in feite worden geprevilegieerd maar zei dat er voorlopig geen andere oplossing omhanden is. Het is de bedoeling om bij een verbetering van de sociaal-economische situatie, deze regeling recht te trekken. Zoals het ontwerp er nu uit ziet, vertelde de bewindsman, zullen er geen problemen ontstaan met de vigerende cao.s omdat het gemiddeld aantal vakantiedagen rond de 15 1/2 dag per jaar ligt.

De bewindsman moest toegeven dat het wel enkele decennia duurde alvorens de huidige regeling werd veranderd maar zei dat zolang hij aanzit als minister de kwestie zijn "speciale aandacht heeft".

Binnen twee weken antwoord aan Antillen

VS vreest officieel protest tegen afbraaktarief Eastern

WILLEMSTAD — De Amerikaanse luchtvaartautoriteiten hebben na het aanhoren van het pleidooi van de Antilliaanse luchtvaartdelegatie, toegezegd binnen twee weken te zullen reageren op het verzoek om de Eastern Airlines te verbieden de zogenaamde afbraaktarieven op de Miami-route toe te passen, terwijl ook maatregelen tegen de overcapaciteit getroffen moeten worden. Reageert de VS niet positief op het Antilliaans verzoek, dan kan de Antilliaanse regering alsnog een officiele "note of dissatisfaction" zenden aan de CAB. Dat is dan het eerst officieel protest tegen de nieuwe Amerikaanse luchtvaartpolitiek, wat de VS in een zeer moeilijk parket kan brengen.

Zoals bekend rekende de Eastern Airlines die dagelijks twee vluchten op het traject Miami-Antillen maakt, een goedkoop tarief van 199 dollar waaraan wel enkele voorwaarden zijn verbonden.

Over dat tarief is nu een ernstig dispuut ontstaan omdat de ALM vreest binnen twee à drie maanden uit de markt te zijn geprijsd door de Eastern. En omdat de Miami-route zo'n 40 procent van de totale ALM-produktie uitmaakt zijn de gevolgen niet te overzien.

Niet alleen het afketsen van het Eastern-tarief dat nu al berekend wordt in de VS, is van levensbelang voor de ALM maar tevens de indamming van de overcapaciteit die de Eastern nu creeert met haar twee vluchten per dag naar en van Miami.

Hoewel aanvankelijk was aangekondigd dat een nieuwe soort van toerist zou worden aangetrokken is het aantal beschikbare hotelkamers met name op Curaçao niet voldoende, waardoor de Eastern haar vluchten slechts ten koste van het reeds bestaande toerisme kan vullen.

De vorige week vertrok dan ook een luchtvaartdelegatie onder leiding van minister J. v.d. Kuyp naar Washington om de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten te overtuigen van de funeste gevolgen van de Easternaktiviteiten. Volgens de luchtvaartovereenkomst moeten beide landen een tarief afkeuren alvorens het ongeldig wordt verklaard. Tijdens het dispuut daarover mag de maatschappij dat tarief blijven berekenen. Ook mag het bedrijf in die tijd gebruik blijven maken van de frequentievrijheid van haar vluchten.

Zowel vertegenwoordigers van het State Department als van de CAB verzochten aan de luchtvaartdelegatie van de Antillen om het protest nog "officieus" te houden. Zij zegden toe binnen twee weken van zich te laten horen.

Indien de VS de Eastern niet verbiedt de zogenaamde afbraaktarieven toe te passen en haar vluchtfrequentie verantwoord te houden, dan zal de Antilliaanse regering een officiele "note of dissatisfaction" aan de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten opsturen. Daarmee wordt dit een politieke kwestie omdat het de eerste officiele afkeuring is van de nieuwe luchtvaartpolitiek van de VS. Andere landen die verwittigd worden van het feit dat Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen misbruik maken van de nieuwe luchtvaartaccoorden, zullen terugschikken en eventueel afzien van een overeenkomst met de VS. Een officieel protest is in deze fase wel een sterk wapen omdat het de VS in een moeilijk parket brengt.

Zoals bekend propageert de Amerikaanse overheid nu een tarievenvrijheid in het belang van de consument. Binnen de VS resulteerde dat echter in een tarievenoorlog tussen de grootste luchtvaartgiganten die elkaar proberen weg te concurreren.

IN ZWEMBAD GEVALLEN

WILLEMSTAD — De politie moest dinsdagavond met spoed naar het Hilton hotel waar een dame rond half elf in het zwembad was gevallen en daarbij bijna verdronk. Bij aankomst van de politie had men het slachtoffer al met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Toen het ongeluk gebeurde hadden twee bewakers de dame uit het water gehaald en kunstmatige ademhaling toegepast. Het slachtoffer werd ter observatie opgenomen. Overigens was de dame geen hotel-gast.

Personalia

NORMAN CALMES is dezer dagen gehuldigd wegens het feit, dat hij een kwart eeuw in dienst bij de overheid was. Hij begon bij de politie, waar hij uiteindelijk de rang bereikte van waarnemend inspecteur, bij de Verkeersdienst. Hij werd indertijd getroffen door een kogel uit een wapen van een zijner collega's bij de bestorming van een gekaapt vliegtuig op de Curacaose luchthaven. Als gevolg daarvan was hij geruime tijd met ziekteverlof. Op 1 november 1978 trad hij in dienst van de eilandelijke overheid als chef van de Bewakingsdienst. Hij werd gehuldigd door gezaghebber mr Ornelio Martina.

Abvo-vergadering

WILLEMSTAD — Het Abvo-bestuur en de damesgroep van de bond heeft voor morgenavond acht uur een vergadering uitgeschreven voor alle dames die bij de overheid werken, vrouwengroepen en andere belangstellenden over het ontslag dat is verleend aan een aantal dames op grond van het feit dat zij in het huwelijk zijn getreden.

Zoals bekend maakte de regering bekend dat momenteel gewerkt wordt aan eliminatie van het LMA-artikel dat zulks bepaalt, maar dat de hand gehouden moet worden daaraan zolang het artikel officieel bestaat. Het LMA-artikel heeft een dwingend karakter. Daar is de Abvo het niet mee eens en heeft nu een vergadering uitgeschreven voor morgenavond om acht uur.

Haakmat wint kort geding tegen ATM

WILLEMSTAD — Rudy Haakmat heeft het kort geding tegen de ATM, aangespannen om zijn ontslag aan te vechten, gewonnen. Hij moet met onmiddellijke ingang weer in dienst worden genomen bij TeleCuracao. Tevens moet hem achterstallig salaris vanaf 27 april, de dag van zijn ontslag, worden uitbetaald.

Haakmat was ontslagen, omdat hij had meegewerkt aan een lokale productie, die niet was vervaardigd bij TeleCuracao. De rechter oordeelde gisteren, dat het 'ontslag om dringende redenen', waar het volgens de ATM om ging, niet was waargemaakt.

De advocaat van de ATM, Mr I. Knoppel, heeft inmiddels al aangekondigd in hoger beroep te willen gaan tegen het vonnis. Volgens hem zal de ATM Haakmat, in afwachting van het hoger beroep, op non-actief stellen.

Morgen komt de Amigoe nader terug op de overwegingen van de rechter.

Ingezonden

DC-9 Super 80

Onlangs heb ik in uw krant d.d. 27 Mei 1981 en ook 30 Mei 1981 vernomen dat de ALM van plan is om een DC-9 te vervangen met een nieuwe DC-9 serie 80 die vermoedelijk zuiniger is.

Daarom zou ik hierbij het volgende naar voren brengen; Vorig jaar Augustus 1980 werd door McDonnell Douglas in het tijdschrift "Scientific American" een gewone advertentie geplaatst voor hun nieuwe DC-9 Super 80.

Een gedeelte van de text luidde als volgt; The new DC-9 Super 80 is the number one fuel saver — 40% more fuel efficient..... (Deze prestatie kan revolutionair klinken, maar men moet op de rest van de regel letten)..... than today's most widely flown jetliner. Bij nadere analyse moet men letten op het gedeelte "most widely flown jetliner". Natuurlijk moet men nu gokken welk vliegtuig hiermee bedoeld wordt. Als ik me niet vergis is het de Beoeing 727 of de DC-10 die een heleboel vlieguren op hun naam hebben staan. Maar al deze twee straalvliegtuigen hebben elk 3 motoren vergeleken met twee van de DC-9. Dus het kan best 40% efficienter zijn maar dan vergeleken met een vliegtuig met 3 motoren en die ook een ander stuwkracht hebben.

Ik weet niet hoe zuiniger zij dit jaar 1981 hun vliegtuig aan de regering en pers hebben voorgesteld. Verder komt er nog het volgende erbij. De Antilliaanse regering heeft besprekingen met de Nederlandse regering gevoerd en ook resultaten geboekt over participatie op de Midatlantische route.

Maar op het ogenblik beschikken wij niet over vliegtuigen om op dit traject te participeren. Als we toch van plan zijn om een nieuw vliegtuig aan te schaffen zou het goed zijn om ook de Europese fabrikanten in overweging te nemen.

Tijdens de vorige 8 maanden is de Amerikaanse dollar (waaraan de Antilliaanse gulden gekoppeld is) met ongeveer 25% in waarde gestegen vergeleken met de Europese munten. Dit is gebeurd door een aantal factoren die zich binnen en buiten de VS hebben voorgedaan.

Zoals hoge rente in VS, bevriezing olieprijzen en meer vertrouwen in de economie en ook in president Reagan. Om te beginnen zal die koers niet voor altijd hoog blijven, maar zolang Saoedi Arabie zijn hoge olieproduktie aanhoudt om de olieprijs te drukken en Reagan geen plannen onderneemt om de koers terug te draaien (een te hoge koers kan hun export schaden) en nog enkele andere factoren, is er toch de kans dat die koers hoog zal blijven schommelen op dit moment en een nog onbepaalde periode. Laten we eens een alternatief voorbeeld nemen.

We gaan een straalvliegtuig voor korte afstand kopen die b.v. op de Amerikaanse markt ongeveer 20 miljoen dollars kost. Een straalvliegtuig voor middellange afstand op de Europese markt kost b.v. ongeveer 33 miljoen dollars. Door het momentele 25% koersverschil wordt het middellange afstand vliegtuig 25% van 33 miljoen wordt ongeveer 24,7 miljoen dollars. Vergeleken met het korte afstands vliegtuig op de VS markt is er voor het middellange afstands vliegtuig van Europa slechts een verschil van ongeveer 4,7 miljoen dollar nodig.

Dit is slechts een voorbeeld. Maar hier is een taak voor luchtvaart economen en deskundigen die de economie van vliegtuigen van verschillende producenten moet bestuderen en niet afgaan op de eerste de beste die zich hier presenteert met mooie propaganda.

Wij moeten niet alleen de prijs van beide markten weten, maar ook de operationele kosten van vliegtuigen van dezelfde capaciteit maar van verschillende markten en producenten. En ook de "maintenance" van de motoren als zij van Europese makelij zijn. Financiering zou misschien het moeilijkste, maar niet onmogelijk zijn. In dit particulier geval zou men een zeer tastbaar financierings plan in gedachte houden. (Misschien zal dit alternatief zeer moeilijk schijnen maar het is niet onmogelijk) Als inderdaad een middellange afstands vliegtuig uit Europa op dit moment slechts een klein prijsverschil heeft in vergelijking met een korte afstands vliegtuig in de VS dan zou het verstandiger zijn om financiering te zoeken voor het middellange afstands vliegtuig. Het tastbare gedeelte van het plan komt pas naar voren als er vlak voor het afronden van de financiering de koers zover gedaald is, dat het niet meer de moeite waard is om dat vliegtuig in Europa te kopen. In dat geval kan men het financierings bedrag laten verminderen en dan maar het korte afstands vliegtuig in de VS kopen. Men moet dan wel van te voren vast stellen tot welk koersverschil het nog aantrekkelijk is om het middellange afstands vliegtuig in Europa te kopen en aan de hand daarvan de grootte van de lening vaststellen.

In geval het Europese vliegtuig vlak voor het afronden van de financiering nog steeds goedkoop uitkomt dan moet men dan de order direkt of eerder plaatsen en dan ook meteen vooruit betalen om het koersverschil op dat moment veilig te stellen. Want in ieder geval zal het een hele tijd duren voordat het vliegtuig geleverd wordt.

Rest ons dan nog enkel de lening zelf. Met het koersverschil van dit moment is het. het meest ongeschikte moment om bij Nederland of Europa (EEG) een lening aan te gaan voor dit project of elk ander project. In dit particulier geval kan men gewoon niet bij Nederland aankloppen voor een lening want dan is er ook meteen het koersverschil overboord gegooid. We weten allemaal zeer goed dat de Antilliaanse schulden in de loop der jaren bij Nederland astronomisch waren gegroeid door het koersverschil van de dollar. Als men perse om hulp bij Nederland wil kloppen dan zou dat op z'n minst zijn om de Nederlandse regering te vragen om garant te staan voor de lening die de Antillen wil aangaan. De VS heeft zelf instellingen die leningen aan derden verlenen. Verder zijn er nog de I.M.F., C.E.P.A.L., U.N.I.D.O., I.F.C. ook het OPEC fonds (waarvan Venezuela ook lid van is) en misschien zelfs Mexico die geen lid is van OPEC en ook een paar anderen waarvan ik niet op de hoogte ben. Eén van deze instellingen moet in staat zijn om zachte leningen te geven. Wij moeten alleen maar bij hen informeren.

HOOGACHTEND, V.L.
(Naam en adres bij redactie bekend).

Depchiton: van jeugd voor jeugd

WILLEMSTAD
Gedurende de maand juni wordt Depchiton gehouden oftewel een dubbeltjesactie waarbij het door de kinderen op deze manier verzamelde geld uiteindelijk terecht zal komen bij de gehandicapten. Aan deze Depchiton is tevens een enquete gekoppeld, naar de meest geliefde kinderprogramma's of pagina's.

De opzet van de actie is als volgt: met de opbrengst van de actie wil men een kinderboek laten drukken met daarin drie kinderverhalen in het Papiamento. De opbrengst van dit boek komt ten goede aan de gehandicapte kinderen op Curacao: een geschenk van het kind voor het kind. De eerste oplage en de auteursrechten worden aangeboden aan de Raad van gehandicapten.

De kinderen die met de actie meedoen wordt gevraagd op een formulier hun meest favoriete programma te vermelden. Op deze manier kunnen degenen die deze programma's verzorgen achterhalen hoe populair hun programma is. Er worden prijzen beschikbaar gesteld voor het oudste kinderprogramma en het programma dat de meeste fans blijkt te hebben.

Bij de Maduro-bank is een rekening geopend (no 230 888 ten name van Depchiton. Het Correspondentieadres voor deze actie is: M.W. Diwan, Sinja Theresa 9.

Voorverkiezing van MTK

WILLEMSTAD — In wat eens Coney Island was wordt zaterdagavond om half negen aangevangen met de voorverkiezing van Miss Teenage Korsou (MTK). Uit de 25 kandidaten worden de vijftien meisjes gekozen die op 4 juli zullen meedingen naar de MTK-titel. Sedert 18 mei hebben de 25 jongelui een programma afgewerkt van uiteenlopende activiteiten zoals lezingen, looptrainingen enz. Zoals gewoonlijk berust de organisatie bij Cybeco. Daar geeft men de verzekering dat het publiek een complete show met medewerking van plaatselijke artisten te zien zal krijgen. De kaartjes zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de kandidaten, bij het Cybeco-kantoor (Fokkerweg 36), bij de boekhandels Van Dorp/Eddine in Punda en Otrobanda, Mensing en Salas en bij Botica Brievengat 68. Kandidaten zijn: Jane Engelhardt (15), Claire Ramos (16), Gilda Montero (17), Sinaya Martha (16), Esther Rumai (15), Monique Phelipa (15), Sandra Balinge (16), Sandra Zimmerman (16), Sholstine Ibis (15), Ivette Hans (15), Nurai Hoei (15), Merlinda Chong (16), Gimena van der Gen (16), Kathleen Prins (15), Marianella Gressman (15), Ivette Atacho (17), Sonaida Herman (16), Solaika Jansen (17), Audrey Martina (16), Bianca Gomperts (15), Alice de Windt (15), Mavis Helena (15), Julienne Daal (17), Myrurgia Diels (16), Nihaila Pieter (14).

Minder vluchten voor ruimteveer

WASHINGTON — De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft besloten het aantal tot 1985 met het ruimteveer (space shuttle) uit te voeren vluchten terug te brengen van 48 tot 34. Redenen voor het besluit zijn inkrimping van het budget en een wijziging van de externe tank van het ruimteveer, zo deelde NASA-onderdirecteur dr. Stanley Weiss gisteren in Washington mee.

De externe tank die leeg 35 ton weegt zal drie ton lichter worden, zodat het ruimteveer meer vracht mee kan nemen. Door de technische wijziging kan de tank niet in het tempo worden afgeleverd dat NASA zich had voorgenomen. De externe tank die twee miljoen liter vloeibare zuurstof en vloeibare waterstof bevat, zit aan de onderkant van het ruimteveer en is het enige onderdeel dat na een vlucht niet opnieuw kan worden gebruikt.

Alle commerciele vluchten van het ruimteveer zijn tot 1987 volgeboekt. Klanten zijn zestien landen of internationale organisaties, waaronder de NAVO en de Europese ruimtevaartorganisatie.

Milans del Bosch op reservelijst

MADRID — De Spaanse luitenant-generaal Milans del Bosch, een van de voornaamste aanstichters van de mislukte staatsgreep van 23 februari, wordt in verband met het bereiken van de daarvoor geldende leeftijdsgrens op de reservelijst geplaatst. Dit geschiedt met ingang van komende maandag.

Generaal Milans del Bosch kondigde tijdens de poging tot staatsgreep de uitzonderingstoestand af in het gebied van Valencia en hij stuurde tanks de straat op. De generaal is aangeklaagd en bevindt zich in arrest.





Concert in kerk van Brievengat

WILLEMSTAD — Zaterdag vindt er in de kerk van Brievengat een concert plaats, waaraan twee koren hun medewerking verlenen: Orfeón "Crescendo" uit Curacao en het Arubaans Gemengd Koor. Samen zullen ze uitvoeren het grote oratorium van Franz Joseph Haydn The Creation (Die Schöpfung).

Twee weken geleden is het werk met sukses opgevoerd op Aruba (door het Arubaans Gemengd Koor). Het werkscheppingsverhaal bestaat uit drie delen. In het eerste vertellen drie engelen Gabriel, Uriel en Rafael, wat er op de zes scheppingsdagen tot stand kwam; het einde van elke dagtaak wordt bezongen door de hemelse heerscharen. Het tweede deel beschrijft de schepping van de dieren en het ontstaan van het eerste mensenpaar. Het derde deel schildert het leven en het geluk van Adam en Eva in het paradijs. De drie solisten die hun medewerking verlenen zijn Sue Williamson-sopraan (speciaal hiervoor uit de V.S. gekomen) Frank Davelaar-tenor-en Ottmar Noorden-bas.

Het geheel staat onder leiding van de Arubaanse dirigent Eddy Lieveld en dr. Rob Rojer begeleidt het hele werk op de piano. De opbrengst is ten bate van de stichting Zorg Geestelijk Gehandicapten. Aanvangstijd is dit keer acht 's avonds.

Nieuw stuk Teater Foro

WILLEMSTAD — 'Teater Foro' geeft zaterdagochtend de eerste voorstelling van een nieuw stuk onder de titel 'Tin Skol pa Chela?". Het gaat over problemen, waar kinderen in het onderwijs mee te maken kunnen krijgen.

De opvoering zaterdagochtend begint om half tien vóór het Postkantoor. Zondag wordt het stuk weer gespeeld en wel om 6 uur 's middags in het Wilhelminapark.

Zoals gebruikelijk bij 'Teater Foro' zal het publiek ook dit keer weer betrokken worden in het spel. Het stuk wordt eerst voorgespeeld in zijn geheel. Daarna krijgt het publiek de kans om in te springen. Wie het oneens is met iets wat gebeurt in het stuk, kan de rol van een speler overnemen en reageren zoals het volgens hem wel zou moeten.

Politie slaags met scholieren

JOHANNESBURG — De [illegible] woensdag in felle gevechten geraakt met duizenden gekleurde scholieren die naar het centrum van de stad wilden voor een demonstratie tegen de gevangenhouding van een studentenleider. Volgens ooggetuigen gebruikte de politie traangas, honden en zwepen.

De studenten protesteerden tegen de arrestatie van Aziz Jardine, de voorzitter van de leerlingenraad van een school. Jardine was een van de 31 scholieren die verleden week vrijdag werd opgepakt nadat een groep leerlingen zich in de school opsloot om een hongerstaking te beginnen. Daarmee wilden zij protesteren tegen de viering van de twintigste verjaardag van de Zuidafrikaanse republiek.

Het is in Zuid-Afrika een week lang onrustig geweest in verband met scholferendemonstraties tegen de viering van de Zuidafrikaanse onafhankelijkheid. Bij onder meer bomaanslagen en vuurgevechten vielen gewonden.

Uitzonderingstoestand in stad Sri Lanka

COLOMBO — De regering van Sri Lanka heeft gisteren de uitzonderingstoestand uitgeroepen in de provinciehoofdstad Jaffna, in het noorden van het eiland. Zij ging hiertoe over na ernstige onlusten.

Naar in de hoofdstad Colombo verluidde, zijn de afgelopen twee dagen een officier van politie en vier ambtenaren in Jaffna neergeschoten door terroristen. Aanleiding voor de onlusten zijn de gemeenteraadsverkiezingen die volgende week in de noordelijke provincie worden gehouden.

Sovjet-tanks voor Nicaragua

WASHINGTON — Nicaragua zou Sovjet-tanks krijgen, zo heeft de doorgaans goed ingelichte Washington Post gisteren uit Amerikaanse regeringskringen gemeld. Ook zouden de wapenleveranties via Nicaragua aan de guerrillastrijders in El Salvador zijn hervat. Washington bevestigde dit officieel nog niet.

De leider van het huidige bewind in Nicaragua, Daniel Ortega verklaarde tegenover het Amerikaanse blad, dat zijn land uitsluitend wapens koopt voor zijn defensie, maar niet alleen uit het Sovjet-blok.

Renkeman promoveert op proefschrift over Curaçaos plantagebedrijf

WILLEMSTAD — De Peter Stuyvesant leraar W.E. Renkema zal morgen donderdag aan de Universiteit in Amsterdam promoveren tot doctor in de letteren op het proefschrift Het Curacaose plantagebedrijf in de negentiende eeuw. Het proefschrift verschijnt in een commerciele editie bij De Walburg pers, te Zuthpen. Willem Egbert Renkema, [illegible] jaar) te Wieringerwerf geboren, was van 1970 tot 1975 verbonden aan het PSC op Curacao. Het was hem mogelijk in de jaren 1975-1978 archief onderzoek te doen dankzij een stipendium van de stichting voor Wetenschappelijk onderzoek van de tropen (Wotro). Sinds 1978 is hij leraar VWO/HAVO in Maarssen. Zijn adres is: Sperwerkamp 33, [illegible] WB Driebergen. Promotor is prof dr W.J.Wieringa, coreferent prof. dr H. Hoetink.

GELDZAK WEGGEGRIST

WILLEMSTAD — De bedrijfsleider van een zaak is maandagavond een geldzak met 5698 gulden erin lichter gemaakt. Dit gebeurde op de Scharlooweg.

Na het sluiten van de zaak om zeven uur ging hij met twee geldzakken (de ander met [illegible] gulden erin) naar zijn auto. Hij maakte de auto open, deed het raam omlaag en had onder meer een de zakken op de voorbank van zijn auto gezet. Plotseling kwam er iemand voorbij, die kans zag een van de geldzakken weg te grissen en er vandoor te gaan. Hij heeft, zo vertelde [illegible] de politie, nog geprobeerd de dief te achterhalen. Zonder succes.

Bisschop Tutu in hongerstaking

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu is gisteren in hongerstaking gegaan om te bewerkstelligen dat de Zuidafrikaanse autoriteiten hem in april jl. afgenomen paspoort teruggeven zodat hij naar Griekenland kan reizen om daar een prijs in ontvangst te nemen. Volgens een kerkelijke woordvoerder wil Tutu zijn actie tot vrijdag volhouden, de dag waarop hij in Athene had zijn om de prijs te ontvangen.

De regering in Johannesburg nam in april het paspoort van Tutu, secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse raad van kerken, af na een reis van Tutu door Europa en de Verenigde Staten waar hij zich sterk maakte voor economische [illegible] op Zuid-Afrika en voor beëindiging van het apartheidsbewind.

De Alexander Onassisstichting in Athene heeft Tutu de prijs verbonden aan een geldsom van 100.[illegible] dollar toegekend voor „[illegible] vooraanstaande rol in de internationale strijd tegen rassendiscriminatie en in het bijzonder voor zijn [illegible] zonderlijke moed in zijn eis [illegible] gelijkwaardigheid voor zwart en blank in Zuid-Afrika". Dit heeft het Griekse persbureau [illegible] gisteren weten.

Nieuwe vormen van militaire samenwerking Nederland-Suriname

DEN HAAG — Begin volgende week vertrekt een Nederlandse ambtelijke delegatie naar Paramaribo om daar met de Surinaamse regering te spreken over nieuwe vormen van militaire samenwerking tussen Nederland en Suriname. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag gisteren meegedeeld.

Enige tijd geleden werd besloten de militaire samenwerking tussen Nederland en Suriname, waarbij Nederland nauw was betrokken bij de opleiding van Surinaamse militairen, een andere vorm te geven. De ambtelijke delegatie, samengesteld uit vertegenwoordigers van de ministeries van Buitenlandse Zaken en van Defensie is beneden ambassadeursniveau.

AGENDA ARUBA

...SE NUMMERS OP ...a, dagelijks verkrijgbaar

...RANJESTAD: Zepp ...ever, Refresqueria La Fama, ... Soda Fountain.

...AN NICOLAS: Nicolas ...

...OTELS: De Wit Stores in ...ruba Caribbean- en ...ratonhotel, Van Dorp in ...ericana en Holiday Inn ...gstore.

...antooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zater... gesloten.

...lefoon: 24333 (drie lijnen).

... spoedgevallen na ...antoortijd: 21639, 22316, ...50.

...boy: 027-774.

...rek. nr. 248-1 Barclays ...

...centrale: 24 uur per dag, ...: 22116 of 21604.

...LITIE: 100

...RMCENTRALE: 115.

***

...OSCOPEN
...NJESTAD
...vard Theater: 20.30 *The* ... (18 jr).
...o: 20.00 *Terremoto en ...temala* (14 jr).
...ALASHI
...in: 20.30 *Guyana cult of ...amned* (18 jr).
...N NICOLAAS
...cipal: 20.30 *Rough cut* (14 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 28425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolaas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, ...

WACHTREGELING DOKTOREN:
(San Nicolaas en Savaneta) dr. M. Cheung, Macubaristraat 24, tel.: 26738 of via hospitaal ...foon 259.

...OTICA'S
...njestad: del Pueblo, tel.: ...68.
...n Nicolaas; San Nicolas, tel.: ...12.

...VERSEN
...LIGHT INFORMATION ...NTER: dagelijks geopend ...n 07.00-20.00 uur; na 20.00 ... informaties via verkeersto...en.

...WANIS: 19.30 uur diner-...eeting-Trocadero.

SPORT
BASEBALL
...00 uur Marlboro vs Aruba ...o Center-Lago Sportpark.

***

...NDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
...ingenbureau
10.30-12.30 uur Dakota, Pam...straat 15.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

***

TELEARUBA: 17.00 Van gewest tot gewest; 18.00 Plastic man (Count Gaffiti meets Plastic man); 18.30 News in english; 18.45 Telenovela: Los ricos tambien lloran (Capitulo final); 19.30 Different strokes (Small claims court); 20.00 Telenoticias; 20.30 The Love Boat (Vicky's first love, Accident phrone, High cost of loving); 21.30 Tales of the unexpected (Genesis & catastrophe); 22.00 Lou Grant (Spies).

Ged. Oduber over ontwikkelingshulp

Aruba moet fel protest laten horen in Den Haag

ORANJESTAD — Het Arubaanse Bestuurscollege ziet zich voor problemen geplaatst ten aanzien van de Nederlandse ontwikkelingshulp, nadat een brief van de Nederlandse regering was binnengekomen en waarin gesteld dat programmahulp - voor de fase 1981-1984 - voor het land en alle Antilliaanse eilanden samen niet meer dan 135 miljoen per jaar zal bedragen. Hiervan krijgt het land 20.3, Aruba 26.4, Curacao 65.4, Bonaire 10.3, Sint Maarten 8.0, Saba 2.3 en Sint Eustatius 2.3 miljoen gulden.

Aruba heeft indertijd — aldus gedeputeerde Nelson Oduber - reeds laten weten niet akkoord te zullen gaan met deze verdeelsleutel. Een ingestelde werkgroep door de Koninkrijkscommissie zou hierover een studie maken van het percentage dat elk der eilanden toekomt, terwijl in het protocol van de eerste RTC-zitting staat opgenomen dat deze werkgroep deze maand klaar moet zijn met de meerjarenhulp voor het land en de eilanden. Op de RTC werd tevens overeengekomen - aldus gedeputeerde Oduber - dat de programmahulp gedecentraliseerd zal worden. Wij zijn bezorgd - zo vervolgde de gedeputeerde — over dit unilateraal besluit van Nederland dat in strijd is met punt 5.3 van het RTC-protocol, terwijl 26.4 miljoen voor Aruba niets is. De gedeputeerde herinnerde eraan hoe verleden jaar nog Nederland verklaarde dat ontwikkelingshulp voor de eilanden verhoogd moet worden, daarbij zelf pronkte met een stuwmeer van 350 miljoen dat niet op waarheid bleek te berusten omdat dit bedrag in de Wereldomroep en andere hulpverlenings-projecten gestoken werd.

De gedeputeerde constateert in de Nederlandse brief ook nog een dreiging, waar gesteld wordt dat indien Nederland geen lijst krijgt van in te dienen projecten voor 1981-1984, Den Haag de reeds ingediende projecten niet in behandeling zal nemen. Voorts het verzoek van Nederlandse zijde voor een inventarisatie van de projecten en een prioriteitenlijst hiervan.

Het opmaken van een prioriteitenlijst is voor het BC een moeilijke opgave gezien het korte tijdsbestek, doch desondanks heeft het BC de hoofden van diensten reeds verzocht projectenlijsten zo snel mogelijk in te dienen, aan de hand waarvan de prioriteitenlijst opgemaakt kan worden.

Het BC blijft op zijn standpunt dat 26.4 miljoen voor Aruba niet genoeg is en dat dit bedrag verhoogd dient te worden. Gedeputeerde Oduber las een lijst voor van Arubaanse projecten die per 1 april dit jaar reeds ingediend waren, maar nog niet goedgekeurd zijn door de Nederlandse regering en welke projecten op zichzelf reeds op een totaal bedrag van ruim 155 miljoen gulden komen. Hij stelde dat 2 reeds goedgekeurde projecten, te weten de containerhaven en de volkshuisvesting, al het bedrag van 26.4 miljoen opslurpen, niet voor 1 maar voor 2 jaar. Gedeputeerde Oduber stelde verder dat er weliswaar een overeenkomst voor programma-hulp bestaat ten tijde van het interim-kabinet Pourier en met welke programma-hulp Aruba zich kan verenigen, maar zeker niet met het bedrag. Wat voor zin heeft het een programma op te stellen als het bedrag zo laag is, aldus gedeputeerde Oduber die van mening was dat Aruba een sterk protest zal laten horen en dit punt zeker aangehaald zal worden op de eerstvolgende RTC-zitting. Wij allen zullen voor grote problemen komen te staan als het bedrag niet verhoogd wordt, omdat de economische en sociale ontwikkeling zeker gestagneerd zal worden bij zo'n laag bedrag.

Man verdronken op St. Maarten

WILLEMSTAD — In de Sintmaartense Guyana baai is de 57-jarige Victor Oit door verdrinking om het leven gekomen. De overledene was de eigenaar van het Chesterfield restaurant. Hij had niet lang daarvoor de verkoop geregeld van zijn bedrijf.

De heer Oit was met een dertienjarige jongen aan het zwemmen in de baai toen de jongen plotseling zag dat zijn gezel met het gezicht omlaag op het water dreef. Het bericht meldt dat uit het politie-rapport niet duidelijk is geworden hoe het lichaam aan de kant is gekomen.

Voetgangster aangereden

WILLEMSTAD — Een voetgangster is op Sint Maarten aangereden bij het oversteken van een straat. Zij is in het ziekenhuis opgenomen. Het New Age bericht dat haar toestand ernstig was.

Vooruitgang

ORANJESTAD — Na de rommelige en beneden peil staande vergaderingen van de Arubaanse eilandsraad viel de gisteren gehouden vergadering erg op. Op uitstekende wijze bleef gedeputeerde Efraim de Kort op zakelijke wijze bezig, waarbij hij blijk gaf te weten waarover hij sprak. Ook de nieuwe MEP-leden Hypolito Tromp en Carlos Marquez bleken een aanwinst en wisten op zakelijke wijze hun standpunten naar voren te brengen. Zij kregen allen een compliment van AVP-zijde voor de objectieve wijze waarop gesproken werd. Van harte werd gehoopt dat ook de overige gedeputeerden het zakelijk optreden van hun collega van het WEB zouden volgen. Hopelijk heeft een nieuw tijdperk in de raad zijn intrede gedaan. Immers op zakelijke wijze kan men ook het regeringsbeleid verdedigen, dat bleek gisteren overduidelijk.



ORANJESTAD — Afgelopen maandag herdachten de onder-inspekteur J.F.C. Rack (2e van links) en de agent eerste klasse H.E. Kock (midden) het feit dat zij 25 jaar geleden in dienst traden van het Korps Politie Nederlandse Antillen. Nadat zij in 1957 het examen voor agent tweede klasse hadden afgerond, werden zij in hetzelfde jaar naar Aruba overgeplaatst. De heer Rack werd op 21 maart 1967 bevorderd tot hoofdagent en op 1 januari 1974 tot onderinspecteur. In het verleden was hij belast met de taak van Politiewoordvoerder en sedert 19 juli 1979 is hij belast met de functie van onderinspecteur Algemene dienst. De heer Kock is sedert 30 juni 1964 ingedeeld bij de Vreemdelingendienst en is thans werkzaam bij de Havenpolitie. In september 1965 werd hij onderscheiden met de eremedaille in Zilver in de Huisorde van Oranje Nassau. Bij de foto: de jubilarissen in gezelschap van de inspecteurs Nicolaas en Zaandam en de hoofdagent Martina van de Vreemdelingendienst Oranjestad na uitreiking van de gebruikelijke enveloppe.

Bovenwindse ontslagcommissie

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 24 april is eervol ontslag verleend aan Lionel Roumou als plaatsvervangend lid, vertegenwoordiger van de werknemers in de Ontslagcommissie op de Bovenwinden. Hij is opgevolgd door Lionel Boasman. De Bovenwindse ontslag commissie bestaat nu uit de leden (namens de werknemers) Hugh Manning en Rene Richardson, en hun plaatsvervangers Lionel Boasman en Egbert Richardson en de leden, namens de werkgevers: Louis Peters en Albert Wathey en hun plaatsvervangers Reynold Williams en Rudy Hoeve.

BONN — Bonn ziet om reden van bezuiniging af van de aanschaf van 200 luchtdoelraketten van het type Roland voor de marine en de luchtmacht, maar handhaaft de bestelling van 140 ervan voor de landmacht, zo heeft een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Defensie bevestigd.

Betico Croes wil een nadere toelichting De Gaay Fortman

ORANJESTAD — Namens de MEP heeft Betico Croes een telex-boodschap gezonden aan prof. mr. W.F. de Gaay Fortman, waarin de heer Croes om een toelichting verzocht op een door prof. De Gaay Fortman uitgebracht verslag.

De telex-boodschap luidt als volgt: Naar aanleiding van een verslag van uw toespraak in de Pulchri Studio, het verkiezingscentrum van het CDA in Den Haag, hetwelk in de Amigoe dd 27 mei 1981 is verschenen, zou ik gaarne van u een toelichting willen ontvangen op uw zienswijze, dat de aanstaande tweede zitting van de RTC beter niet in september gehouden zou moeten worden, gezien het feit, dat een nieuw Nederlands parlement zich weleens niet zou kunnen verenigen met de voorlopige punten van consensus van de eerste zitting van de RTC en omdat naar uw mening de Eerste en Tweede Kamer der Staten Generaal, gezien het voorbije verkiezingsresultaat een geheel nieuwe samenstelling zal krijgen. Voorts deel ik uw mening volkomen dat de eilanden tegen hun wil in een staatkundige onafhankelijkheid niet mogen worden opgedrongen. U zult allicht hiermee bedoeld hebben zowel de eilanden van de Nederlandse Antillen als geheel als de eilanden ieder afzonderlijk. In dit verband zij wederom gesteld dat slechts de bevolking van Aruba zich reeds middels een referendum uitgesproken heeft voor diens onafhankelijkheid. Tevens zou ik gaarne nadere informaties van u willen vernemen in verband met uw uitspraak: Dat in zekere zin gegrepen zou moeten worden naar een status aparte van Aruba van enkele jaren geleden.

Dient dat naar uw mening gepaard te gaan met een structurele wijziging van het Statuut?. Is een structurele wijziging van het Statuut thans wel haalbaar binnen de CDA-fractie in de Tweede Kamer en politiek Nederland? Tijdens de RTC van februari jongstleden heeft minister Van der Stee nog namens de Nederlandse regering en volksvertegenwoordiging daar categorisch afwijzend op gereageerd (zie stenografisch verslag van vermelde zitting van de RTC). Namens de meerderheidsvertegenwoordiging van Aruba wil ik nogmaals duidelijk stellen dat een soort afzonderlijke of aparte status van Aruba binnen het koninkrijk beschouwd dient te worden als een overgangsdatum naar de eindsituatie, te weten een onafhankelijke staat Aruba, in een volkenrechtelijk samenwerkingsverband met de overige eilanden van de Nederlandse Antillen enerzijds en met Nederland anderzijds.

Copieen van deze telex-boodschap werden gezonden aan minister president Van Agt, minister Van der Stee, de leden van de vaste Kamer-commissie voor Antilliaanse zaken, minister president Don Martina, minister van Staatkundige structuur Hendrik Croes, Staten van de Nederlandse Antillen, de eilandsraden, en de voorzitter van de koninkrijkswerkgroep mr Barend Biesheuvel en de overige leden van de KWG.

Ged. De Kort: begroting 1983 spoedig in BC

ORANJESTAD — Gedeputeerde van Financien Efrain de Kort verwacht dat over drie weken het Bestuurscollege van Aruba kan beginnen met de behandeling van de begroting 1982 in het college. Hij verwacht dat ook dit jaar weer de begroting op tijd bij de eilandsraad wordt ingediend en voor het eind van het jaar behandeld. Op de vraag of alle departementen hun wenselijkheidsbegroting hebben ingediend antwoordde de heer De Kort dat niet alle departementen dit hebben gedaan, maar in gevallen waar geen wenselijkheids begroting werd ingediend zal in samenwerking met Eilandsfinancien de begroting voor het betrokken departement worden voorgesteld.

RO-PLAN AAN BC GEPRESENTEERD

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nelson Oduber verklaarde gisteren, dat vorige week woensdag het bureau Plan D2 een presentatie voor het Bestuurscollege gegeven heeft over de Ruimtelijke Ordening (RO). De gedeputeerde noemde de presentatie subliem en dat in het opgestelde plan belangrijke informatie verwerkt is. Hij verwachtte dat dit jaar nog, nadat Plan D2 volgende maand alle gegevens in boekvorm gegoten heeft, de RO aan de eilandsraad gepresenteerd zal worden. De gedeputeerde verklaarde dat dit plan eind vorig jaar niet aan de raad gepresenteerd kon worden, omdat Plan D2 zich geplaatst zag voor veel verouderde informatie en zelf naar nieuwe gegevens moest zoeken, hetgeen de nodige tijd vergde.

Vrouwenzaken-werkgroep Simar:

Tijd voor daden wegens discrimineren vrouwen

ORANJESTAD — De werkgroep Vrouwenzaken van de vakbond Simar is van mening dat, naar aanleiding van het ontslag van een gehuwde maatschappelijk werkster bij de dienst Maatschappelijke zorg, zonder opgaaf van redenen terwijl er een dringende behoefte bestaat aan naar verluid minstens 15 maatschappelijke werksters, het tijd wordt dat daden gesteld moeten worden ten aanzien van de rechtspositie van de vrouw en alles wat daarmee te maken heeft.

Deze daden moeten in het licht staan van: Het verdrag van New York; het Manifest van de Verenigde Naties (het recht op arbeid); Het rapport De Poole (uitbanning van discriminatie van de vrouw); Het rapport Eisden (behoefte aan 100 onderwijskrachten op de Bovenwindse eilanden) en De aansluiting bij de Socialistische Internationale.

Hoe is het mogelijk - zo vraagt de werkgroep Vrouwenzaken in een open brief aan het Bestuurscollege zich af - dat uw college, dat zoveel gemeenschapsgeld heeft geinvesteerd in de opleidingen van Antillianen (mannen en vrouwen), de kennis, de ervaring en de capaciteiten van minstens de helft van het arbeidspotentieel (met name de vrouwen) verspilt door het instandhouden van discriminatoire maatregelen die nota bene gebaseerd zijn op criteria die met de arbeid als zodanig, niets te maken hebben.

Is het een misdaad getrouwd te zijn, kinderen te krijgen en in het arbeidsproces opgenomen te zijn in de Antilliaanse gemeenschap? Kennelijk wel voor vrouwen. Het BC creeert hiermee zelf een situatie die de vrouw dwingt tot samenleven en tot het krijgen van onwettige kinderen, aldus de Vrouwengroep.

Zou het onze gemeenschap op weg naar de onafhankelijkheid niet nog meer ten goede komen als u, als college, een begin maakt met het hanteren van het principe "the right person in the right place". Is het niet de hoogste tijd dat uw college daadwerkelijk de werkloosheid gaat bestrijden en planmatig het aanwezige arbeidspotentieel gaat inzetten in plaats van het leger van werklozen te vergroten, hetgeen u, zoals de situatie nu is, met de wet in de hand, naar willekeur kunt doen.

Realiseert u zich bovendien dat economische onafhankelijkheid, ook in man- vrouw-verhoudingen een van de voorwaarden is voor het zich ontplooien tot onafhankelijk mens. Heeft u zich ooit het effect van gedwongen werkloosheid gerealiseerd? Het zou u sieren, als u als college, het spits af zou bijten bij het streven naar gelijkheid voor iedereen. Tot zover de open brief van de werkgroep Vrouwenzaken van de Simar.

BIJ SCHOOLVERKEERS-EXAMEN 111 FOUTLOZEN

ORANJESTAD — Vorige week werd op alle scholen voor lager onderwijs op Aruba het Schoolverkeersexamen afgenomen. De deelname stond open voor alle leerlingen van de vijfde en zesde klas die nog geen diploma hebben, terwijl ook twee BLO-scholen deel namen.

Er deden in totaal 1073 leerlingen mee, waarvan er 1032 slaagden. Dat is 96 procent, terwijl er 111 leerlingen waren die het examen zonder een fout maakten en die dus met lof zijn geslaagd.

De samenstelling en organisatie van het examen was in handen van de Schoolverkeerscommissie, de heer Jan Klein. De Verkeerspolitie surveilleerde op de meeste scholen. De Ennia was sponsor van het examen, en het examendrukwerk werd als gewoonlijk prima verzorgd door de VAD-drukkerij. Het Bestuurscollege gaf een subsidie om de scholen van lesmateriaal te voorzien, terwijl ook de besturen van de katholieke en protestantse scholen en het bestuur van de Simar, die door subsidies het werk van de Schoolverkeerscommissie mogelijk maakten. Het voornemen bestaat om volgend jaar, weer op de laatste donderdag in mei, het 25e schoolverkeersexamen in successie te organiseren.

Estrella 1 La Gama: 0

ORANJESTAD — Estrella behaalde gisteravond in het Wilhelminastadion een 1-0 voetbalzege op La Fama. het winnende doelpunt werd 7 minuten voor de rust gescoord door Hubert Perez, toen de La Fama-defensie de pas inhield in de veronderstelling dat de scheidsrechter voor buitenspel zou fluiten. Van beide kanten werden gedurende de hele wedstrijd aanvallen ondernomen, maar men kwam niet tot meer doelpunten. Estrella heeft nu 3 punten uit 2 wedstrijden en staat gelijk met San Luis Deportivo en Bubali op de eerste plaats op de ranglijst. Zaterdag wordt de wedstrijd Bubali-Dakota gespeeld.

WERK GEGUND VOOR DEEL CONTAINERHAVENPROJECT

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nelson Oduber verklaarde gisteren dat het Bestuurscollege - na ingewonnen advies van het projectbureau - werkzaamheden ten bedrage van 15.142.000,- gulden ten behoeve van het containerhavenproject gegund heeft aan Van Kessel Aruba, Van Kessel Suriname en E. Blok bv uit Nederland. Streefdatum voor aanvang van de werkzaamheden is 1 juli. De werkzaamheden houden in: het uitbaggeren van de haven, het gereedmaken van het terrein voor aanleg van de 250 meter lange kademuur, en asfalt- en betonwerken.

Gezien het feit dat voor deze werkzaamheden wit zand is vereist is tevens overeengekomen, dat na aankomst van de baggermolen deze ingezet zal worden voor uitbreiding van het witzand-depot ten westen van de containerhaven. Hierdoor zal het mogelijk zijn om voor een periode van zeven jaar over voldoende wit zand te beschikken voor het containerprojekt zelf alsmede voor andere projecten, zoals de huisvesting.

Voorts heeft het BC op zijn verzoek van Nederland een bedrag van 400.000,- gulden goedgekeurd gekregen. Dit bedrag zal gebruikt worden voor reparatie van het dak van de werkplaats van de Haven- en loodsdienst, de omheining voor de container-terminal, het schilderen van het havenkantoor, verbetering van de lichtinstallatie op het haventerrein, het bestek voor het nieuwe havenkantoor, voor nieuwe radio-apparatuur voor het kuststation, radar, voor meubilair en voor het maken van een dia-presentatie van het verloop van de werkzaamheden.

Het BC besloot verder de heer Kelly te benoemen tot administrateur van het containerhavenproject. Contact werd gelegd met het Nederlands adviesbureau Twijnstra en Gude, dat medio deze maand functionarissen voor drie weken naar Aruba zal sturen voor het houden van cursussen voor personeel van Aruba ports authority nv en ander personeel van de overheid. Deze cursussen houden onder andere in: project-management, kostenbeheersingssysteem, tijdbeheerssysteem en tijdsplanning.

Habriendo di tres buelta

Viktoria pa Wild Cats riba Blue Hawks: 11-7

WILLEMSTAD — Na inisio di di tres buelta di e kampeonato di beisbol doble A Wild Cats/Something Special ta demostrando di a rekobra e stabilidat nesesario pa por logra un biaha mas un bon resultado den e parti final dje kampaña. Despues di a konverti su dos último presentashonnan den e buelta anterior den triunfonan, superando entre otro Royal Scorpions, e ekipo a bolbe gana ayeranochi den e partido inaugural dje penúltimo buelta. E biaha aki a kosto di Blue Hawks/J&B. Resultado final dje partido tabata 11-7; no menos ku 12 di e karedanan aki e ekiponan a skor den e promé dos entradanan.

Debi na e produkshon haltu di kareda den e inningnan inisial, loke a tuma alrededor di un ora di tempu, e partido no a yega nuebe inning. Blue Hawks a habri e anotashon den su promé turno pero Wild Cats a reakshona direktamente ku tres kareda den e parti final dje promé inning. Esaki yudá pa dos eror di Blue Hawks. Defensivamente Wild Cats tampoko no a sobresali den e di dos entrada. Kometiendo tres eror nan a hasi posibel pa Blue Hawks monta un rally ku a produsi 4 kareda i ku a duna e ekipo aki un ventaha di 5-3 den e partido. Pero no ku Blue Hawks por a goza mashá di nan ventaha, pasobra den di dos mes Wild Cats te korehi ku un fuerte ofensiva di tres hit loke e mes a daña ku fildeo eratiko ora ku Blue Hawks tabata na uso di palabra. Na su turno Wild Cats a skor kuater biaha pa bai dilanti ku skor di 7-5. I e ventaha ei tabata definitivo tambe, pasobra Blue Hawks no a haña masha oportunidat mas pa skor serka e relevista Mario Mujica kende finalmente a resulta tambe e pitcher ganador.

E trabou di relevo di Mujica tabata hopi bon. El a releva Sigmund Thodé den di dos entrada i a termina e partido pa su ekipo permitiendo algun hit plamá i dos kareda. Blue Hawks a utilisa kuater pitcher. Habridó tabata Payo Faneyte kende a karga ku e derota. Ku e triunfo dj'ayeranochi Mujica tin un record di 2-0 mientras ku pa Faneyte tabata di dos derota kontra un viktoria. Bob van de Mark tabatin un aktuashon destaká den e partido, i esaki den varios aspekto. Su bate a zona bon atrobe - el a konekta 4 hit den sinku turno - su fildeo tabata sigur i sin fayo i el a skor dos kareda pa su ekipo. Ku e hitnan ku el a konekta ayeranochi Van der Mark a mehora atrobe su averahe konsiderablemente i ta aserkando kaba ,400 punto.

E numeritonan final dje partido tabata: pa Wild Cats 11 kareda, 11 hit i 4 eror i pa Blue Hawks 7 kareda, 8 hit i 2 eror.

SPRINGFIELD WINT-OOK DERDE WEDSTRIJD: 86-46

WILLEMSTAD — De basketbalploeg van het Amerikaanse Springfield College heeft ook zijn derde wedstrijd op Curacao gewonnen. In het Sentro deportivo Korsou wonnen de Amerikanen met 86-46. Bij de rust stonden de gasten al met 46-19 voor. Bij Springfield waren topscorers Tonny Jeffrey en Steve Parham met respectievelijk 14 en 13 punten en bij de Curacaose selectie Weis de Jongh en Otty Martis met 15 en 13 punten.

De Amerikaanse ploeg overheerste van het begin af aan met hun vlugge spel de wedstrijd. Daarnaast trok men zijn voordeel uit de grotere lengte der spelers, terwijl zij hun eigen spel konden ontplooien, waarbij zij in het ene geval tot dicht bij de basketringen opdrongen en in het andere geval, van verre hun treffers plaatsten. Zo kon het gebeuren dat men na 11 minuten spelen al een voorsprong had van niet minder dan zestien punten: 24-8. Tegenover de Amerikanen wist de Curacaose selectie onder leiding van Emile van Heumen tot een tamelijk duidelijk spelbeeld te komen, maar de finishing touch ontbrak voelbaar. Mogelijk ook omdat de spelers nog onvoldoende aan elkaar gewend waren. Zo gebeurde het vaak dat men de speler die de beste positie innam over het hoofd zag.

Na de pauze verlaagde het Springfield College het tempo, terwijl de Curacaose ploeg wat meer tijd nam om zijn spelsysteem te ontwikkelen. Zo kwam men meer tot scoren. Lala Zimmerman van Sithoc, die een van de topscorers is kreeg van de gasten gisteren weinig bewegingsvrijheid; kennelijk had men hem goed in de gaten gehouden, hij werd behoorlijk gedekt door de Amerikanen. Iemand die zeker een versterking zou geweest zijn gezien zijn postuur, Django Labordus was wegens persoonlijke omstandigheden niet aanwezig. Van Curacaose zijde was Otty Martis de speler die de meeste aandacht trok. Hij wist heel wat schoten van spelers van een aanmerkelijke grotere postuur te onderscheppen door zijn uitgebalanceerd springen. Volgens de gasten heeft hij zeker basketbal-talent en zou hij een goede kans maken in de VS.

In de dames wedstrijd won Dragons van Nightingales met 47-26. Bij de rust stond Dragons met 14-17 achter.

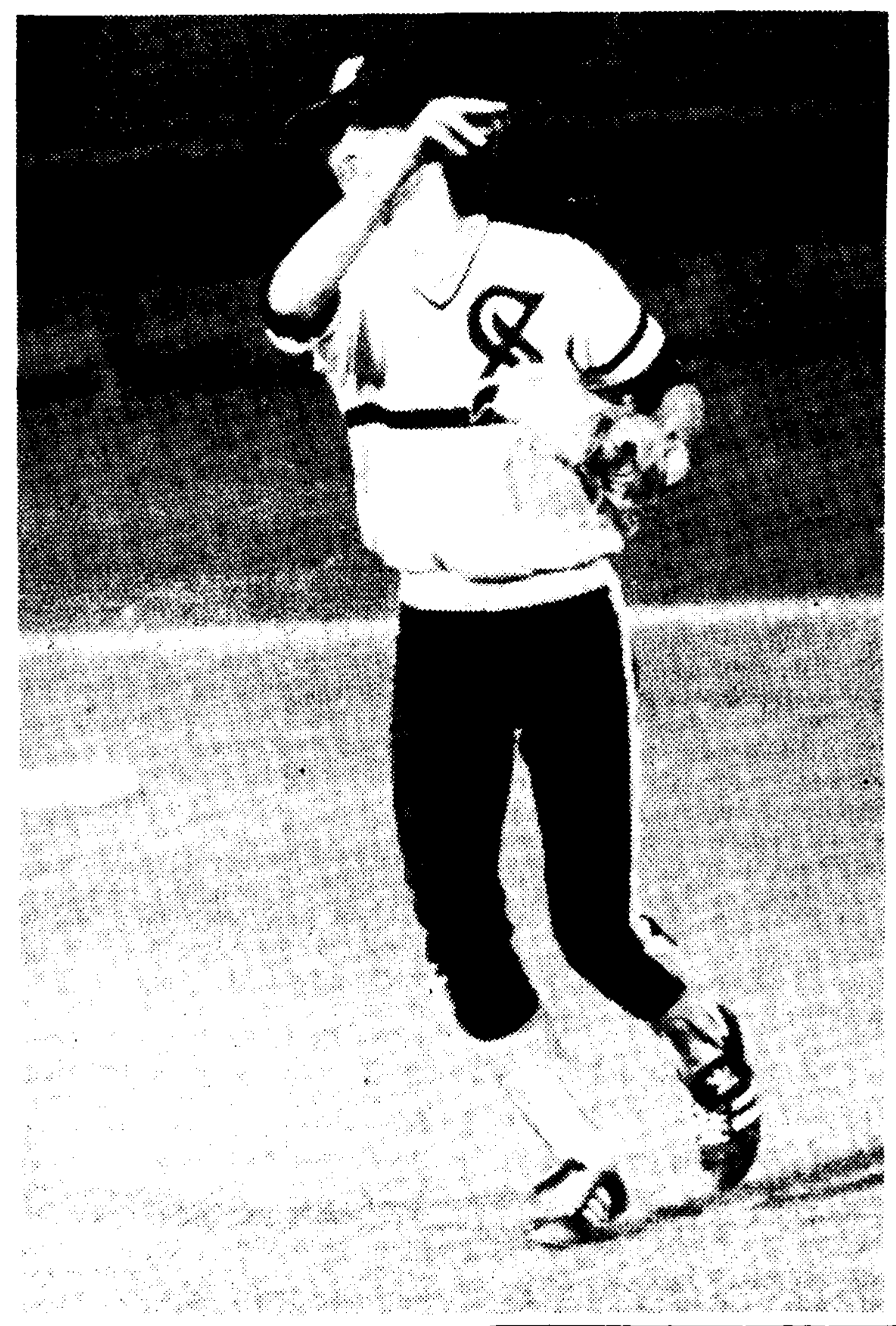
Vandaag inschrijven voor Ronde van Curaçao

WILLEMSTAD — Op zaterdag 6 juni wordt door de Automobiel Club Curacao (ACC) wederom een rit georganiseerd, de inmiddels traditionele Ronde van Curacao. Er wordt gereden in de A- en B-klasse. De rit voor de A-klasse is te klassificeren als pittig, doch niet overdreven moeilijk. De afstand is ongeveer 90 kilometer via over het algemeen goed begaanbare wegen, alhoewel "cunucuwerk" niet moet worden uitgesloten.

De B-klasse rit draagt meer het karakter van een gezelligheidsrit. De afstand bedraagt ongeveer 60 kilometer via goed begaanbare wegen. Het starten is om 16.00 uur in Emmastad, de finish is rond 22.00 uur bij De Vijf Glaesen" naast de poort van Marinebasis Parera. Voor deze Ronde van Curacao kan men zich inschrijven woensdag 3 juni in "de Vijf glaesen", van 20.00 tot 22.00 uur.

Morgen inschrijving karting-races

WILLEMSTAD — Morgen (donderdag) bestaat er gelegenheid zich in te schrijven voor de open karting races welke zondagmiddag op de Curacaose baan te Hato worden gehouden. De inschrijving is mogelijk tussen acht uur en half negen 's avonds.



WILLEMSTAD — Bob van der Mark heeft het gemaakt op Curacao, wat baseball betreft. De trots van Cay hill op Sint Maarten speelt momenteel bij Wild Cats en is daar een van de meest waardevolle spelers, zowel offensief als defensief gezien. Aan slag behoort hij tot de beste vijf bv met een gemiddelde van .573. Hij was ook dinsdagavond weer goed op dreef.

SDK-AGENDA

WILLEMSTAD — Het programma van Sentro deportivo Korsou (SDK) in de komende dagen ziet er als volgt uit: WOENSDAG (3 juni): sportzaal: 17.00 u turnen-Silliegroep, 18.00 u schermtraining; VOLLEYBAL: 20.00 u Silver blasters-Athletics; Zeemacht-Divi Divi; Sithoc-Jum's en Green socks-The Bees; zwembad: 17.00 u training Dolfijnen; 18.00 u balletgroep Makwakoe. DONDERDAG: sportzaal: 09.30 u gehandicaptensport; 15.00 u brandweer; 16.00 u LO cursus, 19.00 u volleybalselectie; **stadion: basebal AA 20.00 u** Royal scorpions-Banco di Caribe; zwembad: 07.30 u: schoolzwemmen; 14.00 u voor publiek; 17.00 u zwembond training; 19.00 u polo-training; vergaderzaal; 16.00 en 19.00 LO cursus; 19.00 u schietbond, 20.30 u Wonderful race track. VRIJDAG: sportzaal: 08.45 u H. Familie kleuterschool, 15.00 u brandweer; 19.30 u: volleybalcompetitie; stadion: jeugdbasebal: 20.00 u Curacao-Aruba; zwembad: 07.30 u schoolzwemmen; 14.00 u voor publiek, 17.00 u Sithoc training; 20.00 u voor publiek; vergaderzaal: 19.00 u Olympic, 20.00 u Royal scorpions, excursie: 08.30 u H. Familie kleuterschool.

Interinsulair waterpolo:

Asiento zegeviert over de Baracuda's

WILLEMSTAD — De gemengde jeugdteams van Asiento (Curacao) en Baracuda (Aruba) hebben in het voorbije weekeinde slag geleverd op waterpologebied. Uiteindelijk werd het een overwinning voor Curacao met 12-7.

Het ging hierbij om teams van jongelui tot twintig jaar, welke elkaar in het 1e kwart voorzichtig aftastten zodat er toen weinig schokkends gebeurde.
Asiento wist op 2-0 te komen door Ron Vos en Mariella Goudberg. In het 2e kwart kon de Curacaose ploeg met enige snelle tegenaanvallen mooie combinaties afmaken zodat er viermaal gescoord werd: Ron Vos (2x), Jan Paul Nagel en Erik Jansen. Robert Jan Klein kon toen ook het eerste tegendoelpunt van de Baracudas noteren. In het 3e kwart werd de goed keepende Donwe Bekaert vervangen door Petra Kooy. Asiento bleef doorgaan met hetzelfde spelsysteem van strakke mandekking en na het onderscheppen van de bal overgaan tot snelle tegenaanvallen. De Arubaanse ploeg had daarop geen antwoord, Ron Vos scoorde weer tweemaal, Jan Paul Nagel en Simone Sweers namen de rest van het kwartet doelpunten voor hun rekening. Van Barracuda-zijde wisten te doelpunten Robert Jan Klein en Bert Walley. Bij het begin van het 4e kwart was dus de stand al 10-3 geworden.

In dit laatste speldeel werd er wat geexperimenteerd bij Asiento door de jongere spelers wat meer kans te geven. De Barracuda ploeg maakte daar gebruik van toen men de zwakke plekken had ontdekt. Het was vooral de goed spelende Robert Jan Klein, die zijn kans schoon zag omdat er verzuimd werd hem goed af te dekken. Keepster Petra Kooy zag enige harde schoten in het doel belanden en kon daar weinig aan doen. In totaal doelpuntte Robert Jan Klein nog vier maal, terwijl voor Asiento Erik Jansen nog tweemaal scoorde, zodat de eindstand kwam op 12-7.

Voor Asiento was dit meteen de afscheidswedstrijd voor Simone Sweers en Petra Kooy die binnenkort voor studieredenen naar Nederland vertrekken.

Het komende weekeinde begint het tweede en laatste deel van de waterpolo-competitie. De wedstrijden beginnen zaterdag om zes uur en zondag om zeven uur in de namiddag. De toegang is gratis.

In Curaçao Little League

PETROMAR VEEGT GENERAL CATERING VAN VELD: 10-0

WILLEMSTAD — In het Curacaose little league basebal heeft Petromar kans gezien met het ronde cijfer 10-0 van General catering te winnen. De winnende ploeg beging geen enkele fout; zijn tegenstander noteerde vier errors. In de wedstrijd Coca Cola-General catering kwam men op een totaal van niet minder dan 24 runs. Ook het aantal hits mocht er zijn: 19, terwijl men het error totaal beperkte tot 6. Winnaar was Coca Cola met 16-8. In tien wedstrijden boekte men samen 155 runs, 132 hits en 60 errors.

In kort bestek kreeg men het volgende beeld: MALTA Amstel-Shelltox: runs: 5-3, hits: 5-4, errors: 2-3; winnende pitcher (WP) Henry Capella, verliezende pitcher (VP) Gerald Dumlop; best aan slag (BS): Henry Capella en Electo Nicolaas met 2-1 bij Malta Amstel en Wendell Fudu, ook met 2-1 bij Shell; Subt-HERTZ: runs: 5-13, hits: 2-11, errors: 8-0; WP Albertico van Lamoen, VP Aldrin Vissers BS: Gerdi Principaal, Alb. van Lamoen en Raduen Abdul Hamid, met 3-2 bij Hertz en Roland Maria, met 2-1 bij Subt; PINOCCHIO-Amalie: runs: 11-7, hits: 9-4, errors: 2-3, WP Ivan Wild, VP Ramfis Selassa, BS Jaime Crispina bij Pinocchio, en Maurits Statia en Rainir Polonia met 2-1 bij Amalie SIBONEY-Love Ice: runs 15-5, hits: 12-5 errors: 2-3; WP Jason Statia, VP niet bekend; BS Sandy Marcela bij Siboney en German Delfina bij Love Ice; NUTRAMENT-Hertz: runs: 6-2, hits: 7-6, errors: 3-2; WP Sharlon Gijsbertha, VP Stephen Hook, BS Mauricio Marits met 2-1 bij Nutrament, en Stephen Hookmook met 2-1 bij Hertz; STIMOROL-Subt: runs: 14-3, hits: 8-2, errors: 3-8, WP Anthony Chirino, VP Roland Maria, BS Edson Cornelia en Shannon Henry met 2-1 bij Stimorol en Cletis Trinidad en Earlie Angela, ook met 2-1 bij Subt; PETROMAR-General Catering: runs: 10-0, hits: 6-5 en errors: 0-4; WP Ashley Merien, VP Rignaldo Kopra, BS Ashley Merien en Edison Bryan met 3-2 bij Petromar en Rondall Maria met 2-2 bij General Catering; SEL MADURO-Manal: runs: 10-1, hits: 14-2 errors: 0-6; WP Wollit Martha, VP Jurgen Kroenstad; BS Martis met 1-1 bij Maduro en Shearman Sprott met 2-1 bij Manal; Homerun door Edward Cannister van Maduro; SHELLTOX-Sphinx runs: 14-5, hits: 16-6, errors: 2-3; WP Eddie Janga, VP Henry Hensen; BS Edison Sambo met 4-4 bij Shell en Jernol Corea met 4-3 bij Sphinx en COCA COLA-General Catering: runs: 16-8 hits: 10-9, errors: 1-6; WP Roland Fidanga VP Herbert Elisabeth, BS Garby Maria met 101 bij CC, Herbert Elisabeth en Jetsel Henrique met 3-3 bij GCC.

Laatste competitiedag

Voetbal KNVB in teken degradatie en promotie

DEN HAAG — De laatste competitiedag in de eredivisie is slechts belangrijk voor drie clubs: Groningen, Excelsior en Wageningen. Twee van deze clubs degraderen. Voor Wageningen lijkt het noodlot bijna niet te ontlopen want de bergbewoners moeten bij AZ67 op bezoek, en de landskampioen en Bekerwinnaar steekt in een te goede vorm om Wageningen ook maar een kansje op succes te geven. Bovendien is Pier Tol er op gebrand koningsschutter in de eredivisie te worden. Zijn achterstand op de Roda JC-speler Eriksen bedraagt slechts één treffer en in die situatie wil hij graag een wijziging aanbrengen. Excelsior, de tweede ernstige kandidaat voor afdalen naar de eerste divisie, gaat op Spangen stadgenoot Sparta bestrijden. Geen sinecure temeer daar de Spartanen de laatste weken redelijk spelen en in hun gelederen een man bezitten die ook weer loert om topscorer te worden: Ruud Geels. De kalende spits die volgend seizoen niet meer in de rood-witte kleuren van Sparta zal acteren, wil graag afscheid nemen op de eerste plaats. Ook zijn achterstand op Eriksen is slechts een doelpunt en dat moet voor Geels geen onoverkomelijke hindernis zijn.

De derde ploeg die nog in aanmerking komt om af te dalen, zij het dat de papieren aanmerkelijk gunstiger liggen, is Groningen. De Groningers hebben twee punten voorsprong op zowel Excelsior als Wageningen en kunnen het slotduel tegen PSV dus wat ontspannender tegemoet kijken, maar gezien de teleurstellende verrichting van afgelopen zondag tegen NAC, zullen de zenuwen in het Groninger stadion wel een geduchte rol spelen. Een punt is voldoende om Groningen volgend seizoen weer eredivisievoetbal te laten spelen, maar of PSV, hoewel beslist niet in supervorm, het zover zal laten komen is nog de vraag.

Van veel belang is wie de twee degradanten gaan vervangen: De Graafschap, DS79, Den Bosch of Heerenveen. Dit viertal speelt een hele nacompetitie voor een plaats in de eredivisie. Een competitie die een geweldige belangstelling heeft, vooral in het noorden van het land, waar innig gehoopt wordt dat de provincie Friesland eindelijk een eredivisieclub zal krijgen.

Asiento ochtend-bridgen voor V. Meyeren/De Bruyn

WILLEMSTAD — In verband met de Asiento sportweek bij gelegenheid van het zestigjarig bestaan van Asiento had de wekelijkse dinsdagochtend bridge-drive een feestelijk karakter. Door het hoofdbestuur van Asiento waren prijzen beschikbaar gesteld voor de drie best geplaatste paren, terwijl er ook tussen de bedrijven door prijzen te verdienen waren. De prijzen worden uitgereikt zondagmiddag om vijf uur op de slotdag van de sportweek en wel in het hofje van Rust en Burgh. Ook de andere deelnemers zijn dan van harte welkom.

De uitslagen waren als volgt: hr. V. Meyeren-mevr. De Bruyn 68,05%, dames Merkies-V. Plank 65,27; 3 dam[es] Henriquez-Bakker 63,[...] Craane-V.d. Jagt 62,84; Geenen-Bergsma 61,16; Moorrees-Bakker 59,52; Serphos-Schnitger 59,12; Deelstra-Wosikowski 58,92; Ravenshorst-V. Doorne 57,[...] 10. hr. Moeniralam-hr. [...] Bruyn 57,58; 11. dam[es] Henriquez-Henriquez 53,57; [...] Bailey-Bos 53,47; 13. Hemert-Schouten 53,12; [...] Kusters-V.d. Heyden 52,77; [...] echt. Toussaint 51,73; 16. da[mes] Strick-Askeland 50,34; [...] dames Pijl-V. Wittmarsch[...] 50.

De overige 18 paren scoorden beneden 50%

Proces uitgesteld tegen Lennons moordenaar

NEW YORK — Als rech[ter] Dennis Edwards ermee inst[emt] wordt het proces tegen de [...]jarige Mark David Chapman verdacht van de moord op [ex-]Beatle John Lennon, drie weken uitgesteld, tot omstreeks [...] juni. De samenstelling van [de] jury van twaalf gezworenen [zou] oorspronkelijk gisteren moeten beginnen.

Chapmans toegewezen [ver]dediger, Jonathan Marks, [en] het openbaar ministerie zijn over het uitstel eens geworden. Marks is van mening dat voor [een] psychiatrisch onderzoek van zijn client meer tijd nodig is, als ook voor de samenstelling van een jury. Een telefonische opiniepeiling heeft volgens Marks uitgewezen dat een "overweldigende meerderheid" van Amerikanen jegens Chapman vooringenomen is.

Mark David Chapman wordt ervan beschuldigd Lennon op [8] december voor het luxueuze appartementenhuis Dakota [in] New York City te hebben dood geschoten. Hij voert geestelijke ontoerekeningsvatbaarheid aan.

WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — A rift between the communist rulers of Poland and the Soviet Union widened, with the Polish party Politburo strongly condemning the views of an unofficial party faction known as the Katowice forum. The factions hardline position on revisionism had been extensively reported in the Soviet press, indicating that it has Kremlin approval. Differing news between Moscow and Warsaw on developments in Poland had previously been confined to marked differences in the official press of the two countries.

JERUSALEM — Israel's Labour Party opposition demanded a special debate in the Knesset (parliament) today after the Cabinet said it committed the Israeli air force nearly three years ago to defend christian militia units in Lebanon in the event of Syrian air strikes. Opposition leaders said the promise endangered national interests.

WASHINGTON — US Secretary of State Alexander Haig said there was a time limit for US diplomatic efforts to resolve the Lebanese missile crisis between Israel and Syria.

DACCA — Seventeen army officers have been arrested after an abortive armed rebellion in which President Ziaur Rahman was assassinated, the Bangladesh government said. An intensive search was under way for others still at large.

PARIS — Representatives of France's socialists and communists agreed to hold further negotiations after nearly six hours of talks on a possible electoral pact that might bring communists into the government.

WASHINGTON — The US air force failed in an attempt to shoot down an air-to-air missile with a high-energy laser beam fired from an aircraft, a spokesman said. But he said the failure would not affect the air force's billion dollar programme to develop laser weaponry.

CAIRO — Egyptian Defence Minister Abdel-Halim Abu Ghazala will go to Vienna on Friday for talks with Austrian officials on a possible arms deal, the semi-official newspaper Al-Ahram said today.

President Anwar Sadat said during a visit to Cairo by Austrian Chancellor Bruno Kreisky earlier this year that Egypt wanted to buy Austrian light tanks.

WASHINGTON — A State Department spokesman said the United States would not resume nuclear arms control talks with the Soviet Union solely because of pressure from its allies. He said allied views would be taken into account but would not be the main factor in any US decision to renew negotiations.

WASHINGTON — The State Department said unconfirmed intelligence reports showed that Soviet tanks had been shipped to Nicaragua and others might be on their way there from Cuba.

ATHENS — Greek Defence Minister Evangelos Averoff-Tosisas who put many army units on alert on Monday night denied a statement by a member of parliament that a group of army officers had planned to stage a coup.

WELLINGTON — New Zealand Prime Minister Robert Muldoon said today he was disappointed that the new French government of President François Mitterrand had decided to resume nuclear tests in the Pacific. "I can only express again the New Zealand government's opposition to such tests," he said in a statement.

TEL AVIV — Israeli Navy vessels shelled Palestinian guerrilla targets in Lebanon north of Tripoli during the night, a military spokesman said.

He gave no other details except to say all the boats returned safely.

It was the second Israeli strike inside Lebanon within 24 hours. Israeli aircraft bombed a Palestinian guerrilla headquarters north of Tyre on the Southern Lebanon coast yesterday.

ATHENS — Two of the largest department stores in Athens were gutted by fire after bomb blasts a few minutes apart at dawn today, a police spokesman said. Firemen were still fighting to control the fires as military and police bomb experts search debris for clues as to what caused the explosions.

PEKING — Soong Chingling, the widow of Chinese nationalist leader Sun Yat-sen was cremated last night after almost a million people lined the streets of Peking to watch her funeral cortege pass.

NEW YORK — The Reagan Administration is very close to approving the sale of advanced fighter aircraft to Venezuela, the New York Times said today. It said such a move would reverse long-standing US policy of not introducing advanced weapons in Latin America.

PEKING — China today accused Vietnam of shelling an important border railway station which was used to channel Chinese aid during the Vietnam war when the two communist neighbours were friends.

The People's Daily said four people - three civilians and a soldier - were wounded in a barrage two days ago on the railway station and residential areas of the city of Pingxiang. Power lines, railway tracks and other equipment were destroyed in the attack, it said.

PEKING — A youth convicted of rape and assault has been executed in the Chinese city of Harbin after being paraded before 50,000 people at a mass rally, according to local press reports.

The provincial newspaper Heilongjiang Daily said Sun Yanlin and eight other youths were paraded at the rally after they were sentenced to death on murder and rape charges. A photo showed them displayed on lorries surrounded by police.

ROME — Italian Socialist Party leaders meet today to decide whether to join a government that caretaker Prime Minister Arnaldo Forlani is trying to form. Their decision will decide the fate of his efforts.

Mr Forlani's coalition resigned last week because of a scandal over membership in a secret masonic lodge by some members of the government and other leading officials.

WASHINGTON — The Reagan Administration has stopped paying for research into abortion methods in developing countries, Peter McPherson, head of its agency for international development (AID), said.

The research was used to help women who came to hospitals with self-induced abortions and to recommend better ways of abortion in various countries.

WASHINGTON — President Reagan had an emotional reunion with Press Secretary James Brady in the hospital room where his spokesman is recovering from wounds suffered in the assassination attempt against the President.

The meeting, lasting about 15 minutes, was their first since Mr Reagan, Mr Brady, a Secret Service man and a policeman were shot by a would-be assassin outside a Washington hotel on March 30.

Baseball results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 16 Chicago Cubs 3; Philadelphia Phillies 9 New York Mets 7; Montreal Expos 8 St Louis Cardinals 1; Houston Astros 2 San Diego Padres 1; Atlanta Braves 3 Los Angeles Dodgers 1; San Francisco Giants 15 Cincinnati Reds 7.

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 4 Cleveland Indians 0; California Angels 3 Toronto Blue Jays 0; Milwaukee Brewers 5 Detroit Tigers 2; New York Yankees 5 Baltimore Orioles 3; Texas Rangers 5 Minnesota Twins 3; Seattle Mariners 4 Kansas City Royals 3; Oakland As 6 Chicago White Sox 2.

Second oil installation for St. Lucia

CASTRIES (SNA) — St Lucia is to get a second underground oil installation which will boost its economy, the Winston Sinneck government announced.

Agreement for the new installation was signed in Paris last week with a French company by former St Lucia Prime Minister, Sir Alan Louisy, on behalf of the government. Mr Louisy disclosed, that in addition there will be a development bank which will have control of the operations of the installation. He said that profits from the installation will be channelled by the bank to the government for development projects in the island.

The other underground oil installation is operated by an American owned company.

Free education for Grenada

ST GEORGES (SNA) — Grenada's Prime Minister, Mr Maurice Bishop announced that from September this year there will be free education at all levels in his country.

Mr Bishop told a meeting of church leaders in Grenada that free education was the first step towards a big social welfare programme his government plans for the country. He said they were also working towards free medical attention and transportation.

The Grenada Prime Minister told the church group that they must keep in tune with the progressive forces. He said that there were no contradictions between the thing material and the things spiritual. A church working in a progressive country must keep in step with the country, the bearded Prime Minister told the church leaders.

BRUSSELS — A Flemish member of the European parliament launched a campaign for common market intervention on the problem of hunger strikers in Northern Ireland.

In Jamaica

PM Seaga in conflict with unions

KINGSTON (SNA) — The government of Prime Minister Edward Seaga is heading for a collision course with the trade unions and professionals in Jamaica, a report from Kingston said.

The trade union and the professionals are demanding higher wages which Mr Seaga and his Ministers were trying to contain. Under the agreement with the International Monetary Fund the government is obligated to introduce wage restraints. The report said if the trade unions decide to take action this could stall plans Mr Seaga has for improving the economy of the country.

The report said there were two ways out for Mr Seaga in the situation. One was to cut government spending and meet the wages demands or increase taxes. Both measures would be unpopular the report said.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.46	1.48	1.50
PND STERLING	3.535	3.59	3.65
NED GLD	67.45	68.07	68.97
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	84.99	85.71	86.51
FR FRANCS	--.--	31.82	32.52
DUITSE MARK	75.08	75.80	76.60
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.20	1.50	1.56

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	28 1/8	GM	GENERAL MOTORS	55 1/4
ACD	ALLIED CHEM.	54 1/8	GY	GENERAL TIRE	27 3/4
AHC	AMERADA HESS	27 3/4	GP	GEORGIA PACIFIC	34 7/8
AMR	AM. AIRLINES	19 7/8	GS	GILLETTE CO	34
ACY	AM. CYANAMID	34 1/2	GR	GOODRICH	24 3/4
AMO	AM. MOTORS	3 7/8	GO	GULF OIL	31 1/8
T	AM. TEL + TEL	56 1/8	HM	HOMESTAKE MN G	57 3/4
ASA	ASA LTD	52 1/8	IBM	IBM	59 7/8
ARC	ATL.RICHF.OIL	41 3/4	IP	INTL.PAPER	47 1/8
AVP	AVON PRODUCTS	38	ITT	INT. TEL + TEL	32 1/8
BAC	BACHE GROUP	31 5/8	KN	KENNECOTT	61 1/2
BAM	BANK AMERICA	25	LIT	LITTON	69 1/4
BOL	BAUSCH + LOMB	52 7/8	MMM	MINN.MNG.MFG.	57 3/8
BRY	BEATRICE FOODS	22 1/4	PCG	PAC.GAS + EL.	21 1/8
BS	BETHLEHEM STEEL	25 5/8	PN	PANAM W.A.	5 1/2
BDK	BLACK + DECKER	18 1/4	PEP	PEPSI CO	35 [illegible]
BA	BOEING COPR	31 1/4	PFE	PFIZER	53 [illegible]
BCC	BOISE CASCADE	45 1/8	P	PHILIPS PETR.	35 1/8
BP	BRITISH PETR.	30 7/8	MO	PHILIP MORRIS	51 7/8
BNI	BURLINGTON NORTH	56 5/8	PNC	PNEUMO CORP	31 1/4
BGH	BURROUGHS	42 1/4	POR	PORTEC	15 1/2
CP	CANADIAN PACIFIC		PG	PROCTER + GAMBLE	70 3/4
CMB	CHASE MANHATTAN	52	RJR	REYNOLDS IND	43 1/4
CSX	CHESSIE SYSTEM	53 1/4	SFF	SANTA FE	26 1/4
FNC	CITICORP	27 1/2	SRL	SEARLE (G.D.)	32 1/8
KO	COCA COLA	37	S	SEARS ROEBUCK	19
CDA	CONTROL DATA	78 1/2	SKL	SMITH KLINE	87
DEC	DIGITAL EQUIP	105 5/8	SY	SPERRY CORP	52
DOC	DR. PEPPER	13	SN	ST OIL IND	49 3/4
DM	DOME MINES	22 5/8	SRT	ST REGIS PAPER	38 1/4
DMP	DOME PETROL		TDY	TELEDYNE	161
DOW	DOW CHEM	32	TX	TEXACO	34
DD	DUPONT NEMOURS	60	TW	TRANS WORLD	26 1/4
EK	EASTMAN KODAK	76	UK	UNION CARBIDE	57 1/4
ENG	ENGELHARD M + CH		UNP	UNION PACIFIC	50
XON	EXXON	65	UTX	UNITED TECHN	55 3/8
FDS	FEDER.DEPT.ST		UPJ	UPJOHN	64 1/2
FLR	FLUOR	34 7/8	X	US STEEL	33
FMC	FMC CORP.	30 1/2	WFC	WELLS FARGO	31 1/4
F	FORD MOTOR		WY	WEYERHAEUSER	34 5/8
FWC	FOSTER WHEELER	19 3/8	WPI	WHEELABR. FRYE	60 3/8
GD	GENERAL DYNAMICS	31 1/2	Z	WOOLWORTH	26 1/4
GE	GENERAL ELECTRIC	65 7/8	XRX	XEROX CORP	54 1/2

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	22.30	HOOGOVENS	18.20
ABN	276.50	KLM	130.60
AMRO	50.70	NATL. NEDL.	107.50
HEINEKEN	51.70	NMB	153.50
PHILIPS	23.20	ROYAL DUTCH	84.60
ROBECO	237	UNILEVER	145

		opening	close
GOLD	New York	473	474
PLATINUM		457.50	458.50
SILVER	New York	10.48	10.50

NYSE MOST ACTIVES
841 800 KENNECOTT 61 1/2 up 1 1/2
627 000 PRIME COMP. 42 1/2 dn 2 5/8

ASE MOST ACTIVES
271 500 HUDSON'S BO+G 27 1/8 up 1/4
268 600 INTL BANKNOTE 4 5/8 up 1/8

DJII close (previous) 997.96 — close 987.48 down 10.48 — **VOLUME** 53.930.000

TREASURY BILLS RATES
13 weeks 15.64
26 weeks 14.50

FEDERAL FUNDS
19 pc bid

Stocks closed sharply lower as the slide gathered momentum in the last hour of trading. The high — technology and fast-food stocks joined the energy sector in leading the retreat. Declines carne to more then 1 100 issues compared with some 470 that advanced. The DOW Jones industrial average was down more then ten points at the bell. Except for a brief period at mid-session it was lower all day. Volume totaled more than 53 million shares down from 62 170 000 shares yesterday.

First Boston vice president for equities traders explained that the stock market was hurt because of the decline in bonds and the lack of follow-through in the high-tech and fast foods and continuing heavy distribution of stocks by the institutions. They added taht the oils were notably week.

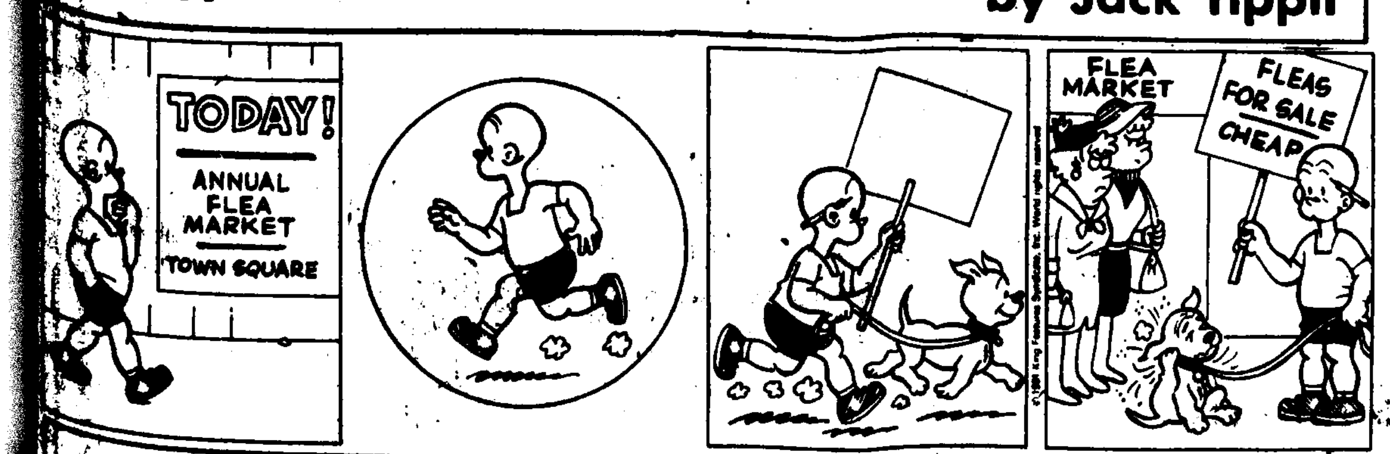
The downturn wasn't surprising either, it was pointed out because the rise in yesterday's DOW Jones industrial average was accounted for by only five of the 30 issues while broader market indices showed declines. Thus there wasn't that much strenght to begin with.

While more banks brought their prime lending rate to the 20 pct level today from 20 1/2 pct the federal funds rate held around the 20 pct level and analysts said this made it difficult to look for any further prime cuts.

In addition investors are still waiting for an indication of the form the tax cut bill will take.

English Companion

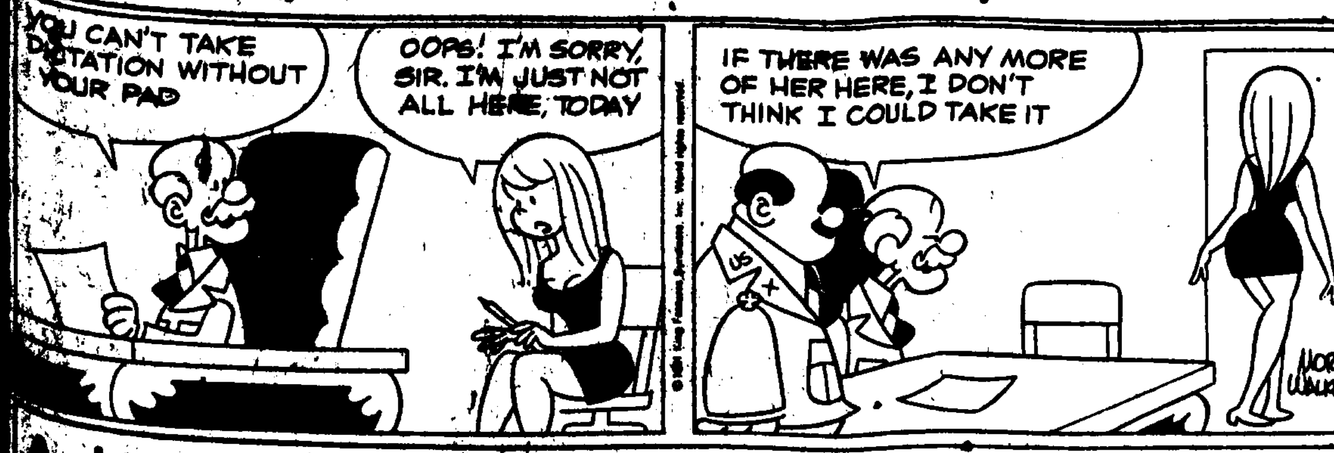
HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



Teritorio Insular di Korsou

Uitnodiging

September aanstaande zal Curaçao bij de tweede Ronde Tafel Conferentie vertegenwoordigd worden door een delegatie, samengesteld uit de leden van de Eilandsraad.

Teneinde rekening te kunnen houden met de meningen van zowel personen als lokale organisaties zal het Eilandgebied Curaçao met ingang van juni a.s. een serie ontmoetingen organiseren waarbij genoemde delegatie al diegenen zal aanhoren die daartoe de wens te kennen geven.

hearing

Om zoveel mogelijke personen en organisaties de kans te bieden hun mening naar voren te brengen, worden deze ontmoetingen georganiseerd in de vorm van een "hearing" op basis van inschrijving vooraf.

Een hearing is een samenkomst waarbij een delegatie een ontmoeting heeft met personen of vertegenwoordigers van organisaties teneinde van laatstgenoemden de meningen over een of meer onderwerpen te vernemen.

Alle inschrijvers krijgen zo snel mogelijk een of meer exemplaren toegezonden van de speciale documentatiemap over de Conferentie. Verder krijgen alle inschrijvers bericht aangaande plaats, tijd en procedure-regels voor de hearing.

INSCHRIJVING

Voor deelneming is inschrijving vooraf vereist. Dit kan zowel schriftelijk als telefonisch op het volgende adres:

Burö Staatkundige Structuur
Dr. Hugenholtzweg No. 41 - Tel.: 614811 / 613598

De inschrijving sluit op 13 juni 1981.
Voor meer informatie kunt U persoonlijk of telefonisch eveneens terecht bij bovengenoemde adres, tijdens kantooruren.

RTC

un Korsou bon informa, por opina!

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

VOORBEREIDINGSCURSUSSEN HANDELSWETENSCHAPPEN EN WISKUNDE (SUMMER COURSE)

Belangstellenden voor de voorbereidingscursussen elementaire wiskunde en/of boekhouden-bedrijfsrekenen dienen zich bij de Administratie van de Universiteit te **melden** in de week van 15 — 19 juni a.s., waarbij ze het programma zullen ontvangen.

Het volgen van de zomercursussen is aan te bevelen voor bedrijfskunde/bestuurskunde-gegadigden met een „juist" HAVO/VWO pakket (wiskunde en/of handelswetenschappen), die automatisch worden toegelaten tot de bedrijfskundestudie resp. de bestuurskundestudie, en wordt zelfs noodzakelijk geacht voor colloquium doctum kandidaten en bedrijfskunde/bestuurskunde-abituriënten met een „foutief" pakket, die op 17 en 18 augustus 1981 het toelatingsexamen voor de faculteit der sociale- en economische wetenschappen moeten afleggen.

Bij de inschrijving dient men een betalingsbewijs over te leggen.

Het inschrijfgeld ad f. 100,— dient gestort te worden op gironummer 545848, op rek. nr. 881341 bij de Maduro & Curiel's Bank of op rek. nr. 13—39—626 bij de Algemene Bank Nederland.